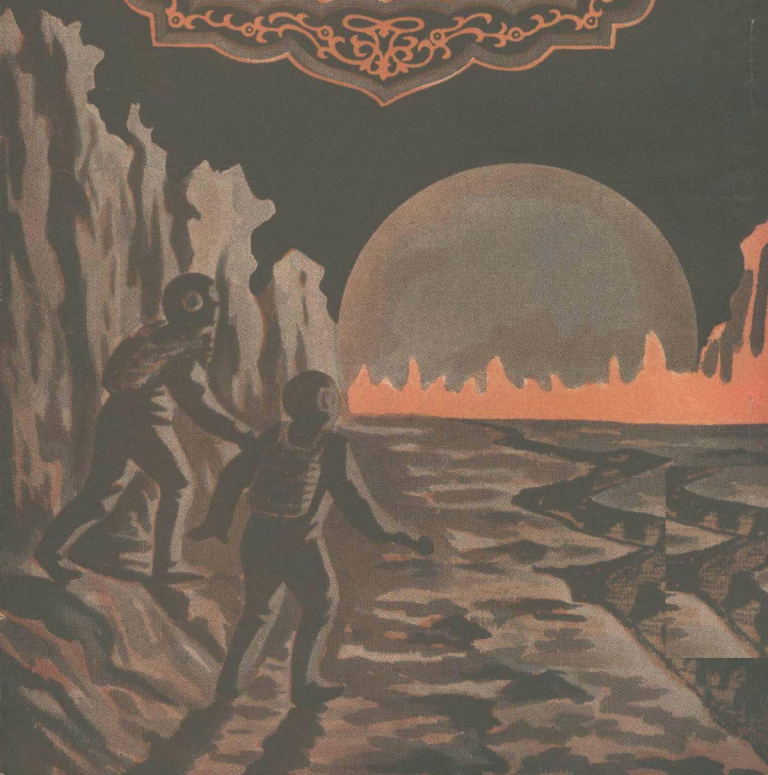


عایِ ہر قفس  
چو چلے



شۇي چىڭسەن

# ئاي ھەققىدە چۈچەك

مىللەتلەر نەشرىياتى

بېيجىڭ — 1957

### قىسقىچە مەزمۇنى

بۇ كىتاپ ئاينىڭ چوڭلىقى ۋە ئۇنىڭ بىزدىن ۋىراقلىقى، كورۇ-  
نۇشى، شۇنىڭدەك نىمە ئۈچۈن ئايدا ھاۋا ۋە سۇ يوق دېيىلىدىغانلىقى،  
ئاينىڭ نىمە ئۈچۈن گايدا ۋۇمۇلاق، گايدا ئوغاق شەكلىدە بولۇپ  
قالدىغانلىقى، ئاي تۇتۇلۇش قانداق ھادىسە ئىكەنلىكى ۋە ھاكازالارنى  
چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ. كىتاپتا يەنە خىيالى راكېتا بىلەن ئايدا چىقىپ  
كوڭۇللۇك ساياھەت قىلىنىدۇ ۋە بۇ ساياھەت سىزنى نۇرغۇن نەرسىلەردىن  
خەۋەردار قىلىدۇ.

---

بۇ كىتاپ بالىلار نەشرىياتى تەرىپىدىن 1955 - يىلى  
مارتتا شاڭخەيدە نەشر قىلىنغان بىرىنچى نەشرى بىرىنچى  
باسمىسىدىن تەرجىمە قىلىندى.

本書根据少年儿童出版社1955年3月上海第一版第一次印刷版本译出

## مۇندەرىجە

1. ئاي توغرىسىدا ئەپسانىلار ..... 5
2. ئاينىڭ چوڭلىقى ۋە ئۇنىڭ بىزدىن ئىراقلىقى ..... 10
3. ئاينىڭ تاغ ۋە «دېڭىز» لەر ..... 16
4. ھاۋاسىز، سۇسىز ئۆلۈك دۇنيا ..... 22
5. ئاي نىمە ئۈچۈن گايدا ژۇمۇلاق، گايدا ئوغاق  
شەكىلدە بولۇپ قالدۇ. .... 27
6. ئاينىڭ بىزگە كۆرۈنۈدىغان يېرىم تەرىپى ۋە كۆرۈنمەي-  
دىغان يېرىم تەرىپى ..... 35
7. ئاي «شەرقتىن چىقىپ، غەربكە ئولتۇرامدۇ» ..... 38
8. ئاي نىمە ئۈچۈن بەزىدە بالدۇر چىقىپ، بالدۇر ئولتۇ-  
رۇدۇ ۋە بەزىدە نىمە ئۈچۈن كېيىن چىقىپ، كېيىن ئولتۇرۇدۇ... 41
9. ئاي نىمە ئۈچۈن يەرشارى ئەتراپىدا ئايلىنىدۇ ..... 44
10. نىمە ئۈچۈن ئاي تۇتۇلۇدۇ ..... 47
11. ئايفى ساياھەت ..... 54





## 1. ئاي توغرىسىدا ئەپسانىلار

ھاۋا ئوچۇق كېچىلىرى بىزىۈپ - يۇرۇق ئايىنى كوزۇمىز .  
ئاي بەزى كۈنلىرى ئىنچىكە ، بەزى كۈنلىرى ئوغاقتەك ۋە بەزى  
كۈنلىرى پاينىسىز ئاسمان بوشلىقىدا مۇئەللەق ئېسىلىپ تۇرغىنى  
ھالدا ، پاقىراپ تۇرغان ئۇپ - زۇمۇلاق چوڭ ئەينەكتەك  
بولۇپ كورۇنۇدۇ .

مۇندىن خېلى بۇرۇنلا كىشىلەردە ئاي توغرىسىدا خېلى  
كۈچلۈك ھەۋەسلەر پەيدا بولغان . چۈنكى ئاينىڭ ئۆزىدە كىشىنى  
قىزىقتۇرغىدەك بىرمۇنچە غۇۋا داغلار بار . خوش ، ئايدىكى  
بۇ غۇۋا داغلارنىڭ ئۆزى نىمە ؟ نۇرغۇن كىشىلەر بۇ توغرىدا  
كۆپ ئويلىۋىپ ، كۆپ باش قاتۇرۇپ ، ئاخىرى ئاي توغرىسىدا  
تۈرلۈك چۈشەنچىلەرنى توقۇپ چىقتى .

رەۋايەتلەرگە قارىغاندا ، بۇرۇنقىنىڭ بۇرۇنقىسىدا ، كۈنلەرنىڭ  
بىرىدە ، ئاسماندا بىردىنلا ئون قۇياش (كۈن) پەيدا بولۇپ قاپتۇ .  
بۇ نىمە دېگەن قورقۇنۇچلۇق ھادىسە ! ئاسماندا پەيدا  
بولغان بۇ قۇياشلارنىڭ كۈچلۈك نۇرى يەر يۈزىنى قۇرۇتۇپ ،  
ئۆسۈملۈكلەرنى كويىدۇرۇۋېتىپتۇ ، ئادەم ۋە جان - جانىۋارلار

ئىسسىقتا چاڭقاپ، ئاچلىقتىن ئولەي دەپ قايتۇ.

بەختىگە يارىشا، بۇ چاغدا يى قاملىيىلىك بىر پالۋان پەيدا بولۇپتۇ، ئۇ، ئوقيا ئېتىشىغا ناھايىتى ئۇستا ئىكەن، كىشىلەر ئۇنىڭدىن قۇياشنى ئېتىپ چۈشۈرۈشنى ئوتۇنۇپتۇ.

پالۋان خەلقنىڭ تەلىۋىنى ماقۇل كورۇپتۇ ۋە ئوقيا بىلەن ئاسماندىكى قۇياشلارنىڭ بىرسىنى چىنىپ ئاتقان ئىكەن، ئارىدىن ئۇزاق ئۆتمەيلا بىر قۇياش موللاق بېتىپ چۈشۈپتۇ. شۇنداق قىلىپ، پالۋان يېرىم كۈنگە قالماي توققۇز قۇياشنى بىر - بىرىدىن بېتىپ چۈشۈرۈپتۇ. پالۋان قۇياشنىڭ كىشىلەر ئۈچۈنمۇ پايدىسى بار دەپ ئويلاپ، بىر قۇياشنى قالدۇرۇپتۇ. قالدۇرۇلغان قۇياش تاھازىغا قەدەر يەرگە ئىسسىقلىق يېرىپ ۋە ئۇنى يورۇتۇپ كېلىۋاتقانمىش.

پالۋان 9 قۇياشنى يوقۇتۇپ بەرگەنلىكى ئۈچۈن، كىشىلەر ئۇنى ھۆرمەتلەپ قەبىلە باشلىقى قىلىپ سايلاپتۇ ۋە ئۇنىڭ خىزمىتىنى مەدھىلەپ قوشاقلار قوشۇپتۇ.

لېكىن پالۋان بوزنى يەر يۈزىدە تەڭدىشى يوق قەھرىمان ھېساپلاپ، مەغرۇرلۇنۇپ كېتىپتۇ - دە، شۇندىن باشلاپ كىشىلەرگە كۆز قىرىنىمۇ سالمايدىغان بولۇپ قايتۇ. ئۇ، ئوۋ ئوۋلاشقا، يەپ - ئىچىشكەلا بېرىلىپ كېتىپ، خەلق ئۈچۈن ھېچقانداق ئىش قىلىپ بەرمەيدىغان بولۇۋاپتۇ.

ئۇ، بارغانسېرى ياۋۇزلىشىپ كېتىپتۇ، خەلقنىڭ شىللىسىگە

مىنىۋېلىپ قىلمىغان زالىملىقى قالمىپتۇ، خەلقىمۇ ئۇنىڭغا ناھايىتى  
ئوچ بولۇپ كېتىپتۇ.

شۇنداق قىلىپ نۇرغۇن ۋىللار ئوتۇپتۇ، كۈنلەرنىڭ بىرىدە،  
پالۋاننىڭ بىردىنلا ئادەم قېرىغاندا ئۆلمەي قالمايدىغانلىقى،  
مۇبادا ئۆلۈپ-تارتىپ قالسا، قايتىدىن تىزىلىپ خەلقنىڭ بىر-  
شەرق قانلىق قامچىسىنى ئوينىتالمايدىغانلىقى ئېسىگە چۈشۈپتۇ-  
دە، «ئۆلمەسلىكنىڭ دورىسى» نى بىزدەپ ئالەمنى كېزىپتۇ،  
بىر نەچچە ۋىلغا قالماي بۇ دورىنىمۇ تېپىپتۇ.

ئۇنىڭ «ئۆلمەسلىكنىڭ دورىسى» نى تېپىۋالغانلىقىنى خوتۇنى  
چاڭگا بىلىپ قاپتۇ. چاڭگامۇ ئېرىنىڭ زالىملىقىدىن نەپرەت-  
لىنىدىكەن. چاڭگا بۇ زالىم ئومۇرۋايەت ئۆلمەيدىغان بولسا،  
كېيىنكى ئەۋلاتلارمۇ ئۇنىڭ زۇلمىدىن مەڭگۈ قۇتۇلالمايدۇ،  
دەپ ئويلاپتۇ. بۇ خىيال ئۇنى چولقاپ ئاپتۇ، ئويلىغانسىرى  
نەپرەتنى كۈچۈيۈدىكەن، بىر كۈنى بىرى قاتتىق ئۇيقىغا كەتكەن  
چاغدا، «ئۆلمەسلىكنىڭ دورىسى» نى ئېلىپ قېچىپتۇ.

لېكىن خوتۇننىڭ ئاياق تېۋىشى پالۋاننى ئوغۇتۇۋېتىپتۇ.  
بۇنى بىلىپ قالغان پالۋان دەرھال ئۇنى قوغلاپتۇ. چاڭگا  
ئالدىدا قېچىپتۇ، پالۋان كەينىدىن قوغلاپ ئۇنى تۇتۇۋالاي-  
تۇتۇۋالاي دەپ قاپتۇ. چاڭگا «ئۆلمەسلىكنىڭ دورىسى» نى  
دەرھال ئاغزىغا سېلىپ ئۇتۇۋېتىپتۇ. ئاجايىپ بىر ئىش،  
چاڭگا دورىنى يېگەندىن كېيىن يېنىكلەپ كېتىپتۇ-دە، يەردىن

كوتۇرۇلۇپ كېتىپتۇ. ئۇ، ئۇچقانسىرى زۇقۇرى كوتۇرۇلۇپتۇ ۋە شۇ كوتۇرۇلگىنىچە بېرىپ ئايدا چۈشۈپتۇ. شۇندىن تارتىپ ئۇ، ئايدا ئورۇنلۇشۇپ پەرزاتقا ئايلىنىپتۇ. ئايدا كورۇنگەن غۇۋا داغلار شۇ پەرزات ئولتۇرغان «قىشلىق ساراي» ئىمىش.

يەنە بەزىلەر مۇنداق دېيىشىدۇ:

بۇرۇنسىدا ئۇگاڭ ئىسىملىك بىر كىشى بار ئىكەن، ئۇ، پەرزات بىلەن بىللە ئوقۇيدىكەن. لېكىن ئۇ ھاڭۋاقتى بولغىنى ئۈچۈن پەرزات ئۇنى ياقتۇرماپتۇ ۋە ئايدا چىقىپ ئايدىكى چىنار دەرىخىنى كېسىپ تۈگەتكەندىن كېيىن ئاندىن ئوقۇيسەن دەپ ئىش تىراپ قويۇپتۇ.

لېكىن پەرزاتلار تىككەن بۇ چىنار دەرەخلىرىنى قانداقمۇ كېسىپ تۈگەتكىلى بولسۇن؟! ئۇگاڭ بىرنى كەسسە، ئۇنىڭ ئورنىغا يەنە بىرى ئوسۇپ چىققىدەك، ئۇگاڭ ئەتىدىن - كەچ - كىچە تىنماستىن كەسسە، چىنارمۇ ئەتىدىن - كەچكەچە توختىماي ئوسۇپ تۇرغىدەك. ئۇ، ئايدا تا شۇ كەمگىچە چىنار كېسىپ ئۇرەرمىش....

بىزنىڭ مەملىكىتىمىزدىلا ئەمەس، چەتئەللەردىمۇ ئاي توغرىسىدا نۇرغۇن چۈچەكلەر بار. بەزىلەر ئايدا ناھايىتى گۈزەل بىر قىز بار ئىمىش دېسە؛ يەنە بەزىلەر ئايدىكى غۇۋا نەرسە بىر تاشپاقا جېنى ئىمىش دېيىشىدۇ؛ يەنە بەزىلەر ئايدىكى داغلار كىتاپ ئوقۇپ ئولتۇرغان بىر قىزنىڭ سايىسىمىش دېيىشىدۇ...



باللار! ئايدا  
پەرزەت چاڭگا  
ۋە ئۇگاڭلار بار-  
مۇ، يا، بىر قىز-  
چاق كىتاپ ئوقۇپ  
ئولتۇرمايدۇ؟

ياق ، بۇلار -  
 نىڭ ھېچقايسى  
 يوق ، بۇچۈچەكلەر  
 قېدىمقى كىشىلەر -  
 نىڭ تەسەۋۋۇرد -  
 دىنلا ئىبارەت ،  
 خالاس .

تېلبسکوپ

ھازىر بىزنىڭ ئالىملىرىمىز تېلېسكوپ كەشىپ قىلدى، نۇر-  
غۇن نازۇك ئەسۋاپلارنى ئىشلەپ چىقتى. ئاسترونوملىرىمىز ئەشۇ  
ئەسۋاپلار ئارقىلىق ئايىنى ئوڭۇنۇۋاتىدۇ. ئايىنىڭ چوڭلىقى،  
ۋىراقلىقى ۋە مەۋتەغا قانچىلىك يول ماڭدىغانلىقى، ئۇنىڭ ئۈزىدە  
نەمە بارلىقى، ئاسترونوملارغا ئوچۇق مەلۇم. بۈگۈنكى كۈندە،  
ئاسترونوملار ئايىغا دائىر نۇرغۇن سۈرەتلەرنى چۈشۈرۈپ ۋە  
نۇرغۇن كىتاپلارنى يېزىش بىلەنلا چەكلىنىپ قالماستىن، بەلكى  
يەنە ئايىغا ساياھەت قىلىپ، ئايىنىڭ بارلىق سىرلىرىنى تولۇغى

بىلەن ئېچىپ تاشلاشنىڭ يوللىرىنى بىزدە ۋاتىدۇ.

## 2. ئاينىڭ چوڭلىقى ۋە ئۇنىڭ بىزدىن ئىراقلىقى

ئاي — يەر شارىنىڭ چەكسىز كەڭ ئاسماندىكى، بىزدىن-  
بىر ھەمراستۇر. چۈنكى ئۇ، يەرنىڭ ئەتراپىدا داۋاملىق  
ئايلنىپ تۇرۇدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن بىز ئۇنى: يەرنىڭ ھەمراسى  
دەپ ئاتايمىز.

ئاي بولمايدىغان بولسا، يەر شارىدا كەچ كىرىش بىلەنلا  
ئالەمنى قاراڭغۇلۇق قاپلاپ كەتكەن بولاتتى. ئاسماندا قۇياشقا  
ئوخشايدىغان نۇرغۇن يۇلتۇزلار بولسىمۇ، ئەمما ئۇلارنىڭ ئارىلىقى  
بىزگە قۇياشتىنمۇ ئىراق بولغاچقا، ئۇلارنىڭ نۇرى بىزگە ناھايىتى  
كۈچسىز كېلىدۇ. يەرگە ئاي نۇرى چۈشكەنلىكى ئۈچۈن قاراڭغۇ  
كېچە يورۇپ ئاجايىپ گۈزەللىشىپ ۋە جانلىنىپ كېتىدۇ.

بالىلار! مەن سىلەردىن «ئاينىڭ چوڭلىقى قانچىلىك» دەپ

سورىسام، قانداق جاۋاپ بېرىسىلەر؟

ئېھتىمال، يېشى كىچىك بالىلارنىڭ بىز مۇنچىسى «ئاي»  
بىر زۇمۇلاق تەڭنىچىلىك» ياكى «ئاي بىر زۇمۇلاق ئۈستەل-  
نىڭ يۈزىچىلىك!» دەپ ئېيتىشلىرى مۇمكىن.

ئاي راستىنلا بىر زۇمۇلاق تەڭنىچىلىك ياكى بىر زۇمۇلاق

ئۈستەلىنىڭ يۈزىچىلىكىمۇ؟ ياق، بۇلارنىڭ ھېچقايسىسىدەك ئەمەس،  
ئاي بىزدىن بەكمۇ ئىراقتا تۇرغانلىقى ئۈچۈنلا زۇمۇلاق تەڭشە  
ياكى زۇمۇلاق ئۈستەلدەك بولۇپ كورۇنۇدۇ.

ئۇنداق بولسا، ئاينىڭ چوڭلىقى زادى قانچىلىك؟  
ئاسترونوملار ئاينىڭ چوڭلىقىنى تېلېسكوپ ۋە باشقا نازۇك  
تەسۋاپلارنىڭ ياردىمى بىلەن مۆلچەرلەپ چىقتى: ئاي بىلەن  
يەرنىڭ ئارىلىقى تەخمىنەن 384 مىڭ كىلومېتىر؛ ئۇنىڭ دىئامېتىرى  
تەخمىنەن 3'500 كىلومېتىر<sup>①</sup>

ئاينىڭ دىئامېتىرىنى بىلىگەندىن كېيىن، ئۇنىڭ كولىمىنىمۇ  
ھېسابلاپ چىققىلى بولۇدۇ. ئاينىڭ چوڭلىقى قانچىلىك؟ ئاي  
يەرنىڭ تەخمىنەن  $\frac{1}{13}$  قىسمىغا تەڭ؛ باشقىچە قىلىپ ئېيتقاندا،  
ئاسىيادىن سەللا كىچىگىرەك. ئۇنىڭ يەرگە قارىغان يېرىم يۈزى  
تەخمىنەن ياۋروپادەك ئىككى باراۋەر ياكى جۇڭگودەك ئىككى  
باراۋەر كېلىدۇ.

يەر شارىدا تۇرۇپ ئاينا قارىساق، ئاي خۇددى بىر زۇمۇلاق  
پوڭزەكتەك دۈگلەك كورۇنۇدۇ. لېكىن ئوچۇغراق قىلىپ ئېيتىپ  
دىغان بولساق، ئاي پوڭزەككە ئوخشاش زۇمۇلاقمۇ ئەمەس؛

① ئاسترونوملار ئاينىڭ چوڭ - كىچىكلىكىنى ۋە بىزدىن ئىراقلىقىنى  
تېرگونومېترىيە يولى بىلەن ھېسابلاپ چىققان. ماتېماتىكا ئىلمى ئىچىدە  
تېرگونومېترىيە بىر قەدەر چوڭقۇرراق ئىلىم. ئۇ، تولۇق ئوتتۇرا  
مەكتەپلەردە ئوقۇلۇدۇ.



لېكىن يەر شارىغا قارىغاندا خېلى ژۇمۇلاق.  
نۇرغۇن كىشىلەرنىڭ (توتتۇرا ياشلىق كىشىلەرمۇ شۇنىڭ ئىچىدە) نەزىرىدە: ئاي شەرقتە گورىزونت (ئۇيۇق) سىزىغىدىن كۆتۈرۈلگەندە چوڭراق بولۇپ كۆرۈنۈدۇ؛ لېكىن ئاي تىك كۆتۈرۈلگەندە ناھايىتى كىچىكلەپ كەتكەندەك بولۇپ كۆرۈنۈدۇ. ئاي چوڭلۇپ - كىچىكلەپ تۇرامدۇ؟ ياق. ئەمەس، ئۇنىڭ سەۋىۋى نىمە؟

بۇ، روھىي ھالىمىزنىڭ دامىغا چۈشۈپ كەتكەنلىكىمىز - دىندۇر.

مەسىلەن، ئالاىلى بىر كېمە دېڭىزدە ئۈزۈپ ژۇرگەندە ئانچە چوڭ كۆرۈنمەيدۇ؛ لېكىن پرېستانتا يېقىنلاشقاندا بەك چوڭلۇپ كەتكەندەك بولۇپ كۆرۈنۈدۇ. بۇ، ئاينىڭ بىردەم چوڭ، بىر - دەم كىچىك بولۇپ كۆرۈنۈشىگە ئوخشاپ كېتىدۇ. چۈنكى ئاي شەرقتە گورىزونت سىزىغىدىن كۆتۈرۈلگەندە، يەر ئۈستىدىكى ئويلەر، دەل - دەرەخ ۋە باشقا نەرسىلەر ئۇنىڭ بىلەن بىللە كۆرۈنگەشكە، بىز سېزە - سەزمەستىنلا ئاينى بۇ نەرسىلەر بىلەن سېلىشتۇرۇمىز، شۇڭا ئاي بىزگە ناھايىتى چوڭ بولۇپ كۆرۈنۈدۇ. لېكىن ئۇ، ئىگىز كۆتۈرۈلگەندە، ئەگەر ئاسماندا بولۇپتىن باشقا نەرسە بولمىسا، بىز بوزىمىز بىلىدىغان چوڭ - كىچىك نەرسىلەرنى ئۇنىڭغا سېلىشتۇرۇپ باقىمىز، ئۇنىڭ ئۈستىگە ئاسمان يەنە چەكسىز كەڭ بولغىنى ئۈچۈن، ئاي خۇددى دېڭىزدە

تۇرغان كېمىگە ئوخشاش كىچىك بولۇپ كۆرۈنۈدۇ.  
بالىلار! سىلەر مېنىڭ بۇ چۈشەندۈرۈشلىرىمگە بەلكى ئانچە  
ئىشەنمەيدىغانسىلەر. ئانداق بولسا، بىز ئاينى تەجرىبە قىلىپ  
كۆرەيلى!

تولۇن ئاي چىققان كېچىلىرى ئاي شەرقتە گورىزونت سىزنى  
غىدىن ئىگىز كۆتۈرۈلگەندە، سىز قوللىڭىزغا بىردانە سىزغۇچ ئېلىڭ،  
قوللىڭىزنى تۈز سوزۇپ، بىر كۆزىڭىزنى زۇمۇڭ، سىزغۇچنى ئايدا  
توغرى قىلىپ قويۇپ، ئۇنىڭ كەڭلىكىنى ئۆلچەپ كۆرۈڭ - دە،  
سىزغۇچقا بەلگۈ قويۇڭ. ئاي تىك كۆتۈرۈلگەندە، سىز يەنە  
قوللىڭىزنى تۈز سوزۇپ، يەنە ھېلىقى تەرىزدە ئۆلچەيسىڭىز،  
ئايدا چوڭ كۆيۈدىغان ياكى كىچىكلەپ قالىدىغان ئەھۋال يوقلىغىنى  
سېزىسىز. بۇ ھال شۇنى كۆرسۈتۈدىكى، كۆزلىرىمىز بىزنى ئال-  
داپ قويغانلىقى ئۈچۈن، ئاي بىزگە بەزىدە چوڭ، بەزىدە  
كىچىك بولۇپ كۆرۈنۈدۇ.

مەلۇمكى، يەر شارى ئايدىن، قۇياش يەر شارىدىن چوڭ  
(قۇياشنىڭ دىامېتىرى يەر شارىدىن 109 مەرتىبە يۇغان).  
مۇشۇ قايدە بويىچە ئېيتقاندا، قۇياش ئايدىن نۇرغۇن ھەسسە  
چوڭ. (قۇياشنىڭ دىامېتىرى ئايدىن 400 مەرتىبە يۇغان). ئانداق  
بولسا، ئاي بىلەن قۇياشنىڭ چوڭ - كىچىكلىكى نىمە ئۈچۈن  
بىزگە ئوخشاش كۆرۈنۈدۇ؟

قارىماققا بۇ، بىزگە ناھايىتى غەلىتى تۇيۇلۇدۇ، لېكىن بۇنى

چۈشۈنۈش قىيىن ئەمەس .

ئەسلىدە قۇياش ئايدىن چوڭ بولسىمۇ، لېكىن ئۇ بىزدىن ناھايىتى زىراقتا تۇرۇدۇ؛ ئاي قۇياشتىن كىچىك بولسىمۇ، ئۇ بىزگە يېقىنراق تۇرۇدۇ. زۇققۇردا ئېيتىپ ئۆتۈك، قۇياشنىڭ دىئامېترى ئاينىڭ دىئامېتىرىدىن 400 مەرتىبە چوڭ بولسىمۇ، لېكىن ئايدا قارىغاندا قۇياش بىز تۇرغان يەردىن 400 مەرتىبە زىراقتىن تۇرۇدۇ. شۇ سەۋەبتىن ئۇلارنىڭ چوڭلىقى ۋە ئارىلىقى ئوخشاشتىك كۆرۈنۈدۇ، شۇنىڭ ئۈچۈن بىز بوزىمىز تۇرغان يەردىن قارىساق، ئاي بىلەن قۇياشنىڭ چوڭلىقى باراۋەردەك كۆرۈنۈدۇ. ئاينىڭ چوڭلىقىنى سوزلەپ ئۆتۈك، ئەمدى ئاي بىلەن بۇنىڭ ئارىلىقىمىزدىكى مۇساپىنى سوزلەيلى.

ئاينىڭ بىزدىن 384 مىڭ كىلومېتىردىن <sup>①</sup> زىراغراق مۇساپىدە تۇرۇدىغانلىقىنى بىلدۈك.

بۇ مۇساپىنىڭ ئۇزۇنلىقى قانچىلىك؟ بىز بۇنى مۇنداق ئېيتىشىمىز مۇمكىن: بۇ مۇساپە، ئۈستى - ئۈستىگە بىر - بىرلەپ قىزىپ قويۇلغان ئوتتۇز يەر شارىغا توغرى كېلىدۇ؛ ياكى

① ئاي بىزدىن 384 مىڭ كىلومېتىردىن زىراغراق مۇساپىدە تۇرۇپ دىغانلىقى، ئوتتۇرىچە سان. لېكىن ئاينىڭ يەر شارىنى ئايلىنىدىغان ئوربىتىسى (ھەركەت يولى) زۇمۇلاق شەكىلدە ئەمەس، شۇنىڭ ئۈچۈن ئاي بىر ۋاقىتنىڭ ئىچىدە، بەزىدە بىزگە يېقىنراق ۋە بەزىدە بىزدىن زىراقتا تۇرۇدۇ.

يەر شارىنىڭ ئىكۋاتورىنى 9 يېرىم قېتىم ئايلانمىشقا بېسىپ ئۆتۈ-  
لۇدىغان مۇساپىغا توغرى كېلىدۇ.

ئەگەر يەر بىلەن ئاي ئوتتۇرىسىدا ھەقىقەتەن بىر يول بولسا -  
دىغان بولسا، كۈنىگە 40 كىلومېتر ماڭساق، 9 مىڭ 6 يۈز كۈندە  
(26 ۋىل 110 كۈندە) ئاندىن ئايدا يېتىپ بارغان بولاتتۇق؛  
سائىتىگە 50 كىلومېتر ماڭدىغان پويىزد بىلەن كېچە - كۈندۈزلەپ  
ماڭغاندىمۇ 320 كۈن مېڭىشقا توغرى كەلگەن بولاتتى. ئۇچۇش  
سۈرئىتى ئەڭ تېز بولغان، سائىتىگە 1000 كىلومېتر ئۇچۇدىغان  
رېئاكتىۋ ئايروپىلان بىلەنمۇ كېچە - كۈندۈزلەپ 16 كۈن ئۇچۇشقا  
توغرى كەلگەن بولاتتى.

قاراڭ! ئاي بىزدىن نىمىدىگەن ۋىراقتا!

ئەمدى موز سوزىمىزگە كېلەيلى، ئاينى باشقا پىلانلارغا  
سېلىشتۇرۇدىغان بولساق، ئاينىڭ بىزگە ئەڭ يېقىن ئىكەنلىگىنى  
بىلىۋالىمىز. قۇياش بىزدىن 149 مىلليون كىلومېتر ۋىراقتىن  
تۇرۇدۇ؛ نۇرغۇن يۇلتۇزلار يەر شارىدىن نەچچە يۈز مىڭ  
«يورۇق ۋىلى» دىن نەچچە يۈز مىڭ «يورۇق ۋىلى» غا قەدەر  
ۋىراقتا تۇرۇدۇ. «يورۇق ۋىلى» دېگەن نىمە؟ ئاسترونوملار -  
نىڭ تەكشۈرۈشىگە قارىغاندا، يورۇقلۇق سېكونتىغا 300 مىڭ  
كىلومېتر ماڭدۇ. ئورنىڭ يورۇغى بىر ۋىلدا ئوتۇردىغان ئارىلىق  
بىر «يورۇق ۋىلى» دەپ ئاتىلىدۇ.

بىر مىنۇت - 60 سېكونت، بىر سائەت - 60 مىنۇت، بىر كۈن

24 سائەت، بىر ژىل - 365 كۈن دەپ كەينى - كەينىدىن ھېساپلا-  
ۋەسەك يورۇقلۇق بىر ژىلدا 90 تىرىللىون كىلومېتىر ماڭغان  
بولۇدۇ. ئەمدى بىز كۆزىمىزنى زۇمۇپ تۇرۇپ ئويلاپ باقايلى:  
بىزدىن نەچچە ئون مىڭ «يورۇق ژىلى» دىن نەچچە يۈز مىڭ  
«يورۇق ژىلى» غا قەدەر بولغان مۇساپىدىكى يۇلتۇزلار بىزدىن  
قانچىلىك ژىراققا تۇرۇدۇ؟ بۇنى تەسەۋۋۇر قىلىش قىيىن. بالە-  
لار بۇنىڭدىن شۇنى بىلىۋالغىلى بولۇدىكى، بىزنىڭ ئالىمىمىز  
تولمۇ كەڭ ۋە چەكسىزدۇر!

### 3. ئايدىكى تاغ ۋە «دېڭىز» لەر

بالىلار كونا ئاينىڭ 15 - ، 16 - كېچىلىرى ئاسماندىكى ژۇ-  
مۇلاق كۆمۈش تەخسىگە ئوخشاش ئاينى كۆرگەندە: ئاي ھە-  
جەپ يورۇق ئىكەن! ئۇ، پوڭزەكتەك ژۇمۇلاق، ئەينەكتەك  
پاقىراق ئىكەن دەپ ئويلاپ قېلىشى مۇمكىن.

ئاي پاقىراق ئەينەككە ئوخشامدۇ؟

ياق، پۈتۈنلەي ئوخشىمايدۇ. ئاي قارىماققا شۇنداق كۆرۈ-  
نۇدۇ، بۇ، پەقەت كۆزىمىز بىلەن كۆرۈش ئارقىسىدا ھاسىل  
قىلغان ھىسسىيەتمىزدۇر، ئەگەر بىز ئادەتتىكى دۇرپۇن بىلەن ئايفا  
سىنىچىلاپ قارايدىغان بولساق، ئۇۋاختىدا ئەھۋال تامامەن باش-  
قىچە بولۇدۇ.

قاراڭ، دۇرئۇن بىلەن ئايفا قارىساق، ئاينىڭ يۈزىدىكى بەزى غۇۋا نەرسىلەرنىڭ سايىسى ئېنىق كورۇنىشىغا ئېرىشەلەيمىز، قالغان جايلارنى ئىگىز-پەس، بۇدۇر-چوقۇرلاردىن ئېلىپ رەت ناھايىتى كورگەمسىز بولۇپ كورۇنۇدۇ، ئۇ بىزنىڭ كۆزىمىز بىلەن كورگەنمىزدەك پاقىراق ۋە چىرايلىق ئەمەس. ئەگەر بىز مەخسۇس تېلېسكوپ بىلەن قارايدىغان بولساق، ئاينىڭ ئەسلى قىياپىتى تولۇق ئاشكارە بولۇدۇ.

بۇ ئىگىز-پەس، بۇدۇر-چوقۇرلار ئەسلى ئايدىكى تاغ تىزمىلىرى ۋە سان-ساناقسىز چوڭ-كىچىك دۈڭلەك ۋادىلار-دۇر. بۇ دۈڭلەك ۋادىلار ئاينىڭ ھەممە جايلارىدا بار، ئېنىقلاپ سانايىدىغان بولساق ئۇ نەچچە ئون مىڭدىن ئاشىدۇ.

ئاينىڭ ئۆزىدىكى ھەقىقىي ھادىسىلەر ئەنە شۇلاردىن ئىبارەت. تېلېسكوپ بىلەن قارايدىغان بولسۇڭىز، ئايدىكى تاغ تىزمىلىرىنىڭ ناھايىتى ئىگىزلىكىنى كورسىز؛ بەزىلىرى 7-8 كىلومېتر ئىگىز، ئۇ، گەرچە يەزىلاردىكى بەزى ئىگىز تاغلاردىن پەسرەك بولسىمۇ، لېكىن مەلۇمكى، ئاينىڭ ھەممى يەر شارىنىڭ پەقەت  $\frac{1}{18}$  گە باراۋەر كەلگەشكە، ئايدا ئۇ تاغ تىزمىلىرى ناھايىتى ئىگىز بولۇپ كورۇنۇدۇ.

بەزىلىرى ئاينىڭ ئىنسانلار ئايفا چىقىپ باقمىغان تۇرسا، ئايدىكى تاغلارنى قانداق ئولچەپ چىقالدى؟ دەپ گۇمانلىق نىشىكلار مۇمكىن.

توغرى، ھېچكىمنىڭمۇ ئايدا چىقىپ باقىنى يوق، لېكىن  
بىز ئايدىكى تاغلارنىڭ ئىگىزلىگىنى قانداق قىلىپ ئولچەپ  
چىقالدۇق؟

بىزنىڭ دانىشمەن ئاسترونوملىرىمىز ھەر قانداق چارلارنى  
قاپاللايدۇ. ئۇلار ئايدا چىقىپ ئايدىكى ئىگىز تاغلارنى بىۋاسىتە  
ئولچەپ چىقالمىسىمۇ، ئۇنىڭ ئىگىزلىگىنى باشقا تۈرلۈك يوللار  
بىلەن ھېساپلاپ چىقالايدۇ.

ئەگەر بىز بىر تال پۇرچاقنىڭ يېرىمىنى ئۈستەل ئۈستىگە  
قويۇپ، ئىگىز تەرىپىنى ئۈستىگە قىلىپ، ئۇنى چىراق يورۇغى  
بىلەن يورۇتساق، ئۇنىڭ ئارقىسىغا چۈشكەن بىر ئۇزۇنچاق سايى-  
نى كۆرۈمىز. ئايدىكى تاغلارنىڭ سايىلىرىمۇ ئەنە شۇنىڭغا ئوخ-  
شايدۇ. ئايدىكى ئەتىگەن ۋە كەچقۇرۇنلىغى، قوياش ئايدىكى تاغ  
تىزمىلىرىنى يان تەرەپتىن يورۇتقان چاغدا، ئىگىز تاغلارنىڭ  
ئارقىسىغا ئۇزۇن (تەخمىنەن ئۆزىنىڭ ئىگىزلىگىدەك 20 ھەسسە  
كېلىدىغان) بىر سايە چۈشۈدۇ. بۇ سايە ئاسترونوملارنىڭ ئاي-  
دىكى تاغ تىزمىلىرىنىڭ

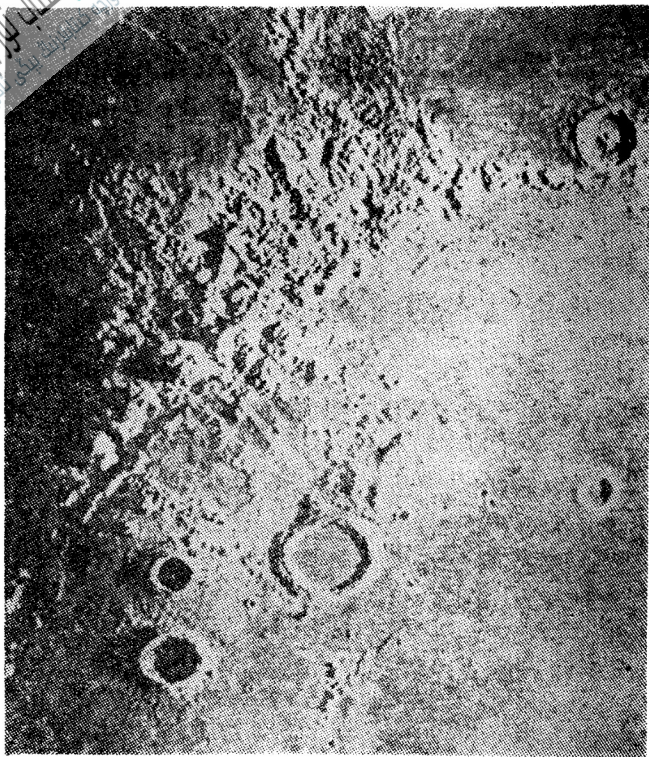
ئىگىزلىگىنى پۇختا

يېرىم تال پۇرچاقنىڭ ئۇزۇن سايىسى.

ياردەم بېرىدۇ.

ئىلمىي تەكشۈرۈش ئىشلىرىگە ئوڭايلىق بولسۇن ئۈچۈن  
ئاسترونوملار ئايدىكى تاغلارغا يەر شارىدىكى تاغلارنىڭ

ئىسىملىرىنى، ياكى ئالىملارنىڭ ئىسىملىرىنى قويدى. شۇنىڭ  
ئۈچۈن ئايدىمۇ ئالىپ تاغلىرى، كاۋكاز تاغلىرى، ئاپىنىن تاغ-  
لىرى، شۇنىڭدەك كوپىرنىڭ تاغلىرى ۋە پىلاتون تاغلىرى بار.



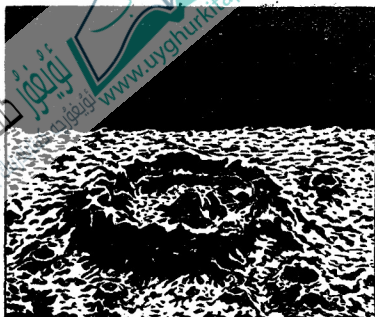
ئايدىكى تاغ تىزمىلىرى



ئايدىكى نۇرغۇن چوڭ تاغ تىزمىلىرىدىن باشقا، ئاسترونوم-  
لارنىڭ دېققىتىنى جەلپ قىلىۋاتقان نەرسە ئايدا كەڭ تارقال-  
غان چوڭ - كىچىك دۈگلەك ۋادىلاردۇر.

بۇ چوڭ - كىچىك دۈگلەك ۋادىلار نىمە؟ بۇ دۈگلەك ۋادىلار  
ئەسلىدە ھەر خىل چوڭلۇقتا بولغان ھالقا شەكىلىدىكى تاغلار،  
بۇ تاغلار ھالقا شەكىلدە جايلاشقانلىقى ئۈچۈن تېلېسكوپ بىلەن  
قارىغاندا خۇددى دۈگلەك ۋادىلارغا ئوخشاش بولۇپ كۆرۈنۈدۇ.  
سىلەر بۇ دۈگلەك ۋادىلارغا ئوخشاش ھالقا شەكىلىدىكى  
تاغلارنى كىچىك چاغلىماڭلار، ئۇلارنىڭ بەزىلىرىنىڭ كۆلىمى  
ئانچە كىچىككەنمەس؛ بەزى چوڭراقلىرى بىر پارچە كەڭ  
تۈزلەڭلىكنى ئوراپ تۇرۇدۇ، ئۇنىڭ يەر مەيدانى مەملىكىتىمىز-  
نىڭ تەيۋەن ئۆلكىسىگە تەڭ كېلىدۇ؛ لېكىن يەنە ئايدا دا-  
مىتىرى بىر كىلومېترمۇ كەلمەيدىغان نۇرغۇن كىچىك ھالقا  
شەكىلىدىكى تاغلارمۇ بار.

بۇ ھالقا شەكىلىدىكى تاغلارنىڭ كۆرۈنۈشى خۇددى يەر  
شارىدىكى يانار تاغ ئېغىزلىرىغا ئوخشايدۇ، لېكىن يانار تاغ  
ئېغىزلىرى ئۇنداق چوڭ ئەمەس. شۇڭا بەزى ئاسترونوملار:  
ئايدىكى ھالقا شەكىلىدىكى تاغلار ئوچىكەن يانار تاغلارنىڭ  
ئاغزى دەيدۇ؛ لېكىن يەنە بەزى ئاسترونوملار: بۇ، بەلكىم  
ئاسماندىكى ئۇچار يۇلتۇزلارنىڭ ئاينىڭ يۈزىگە ئورۇلۇشىدىن پەيدا  
بولغان كامارلار بولۇشى كېرەك دەيدۇ. بۇنىڭ زادى قانداقلى-



فى تۇغرىسىدا ھا -  
زىرچە تېخى ئېنىق  
بىر پىكىرگە كەلگەن  
ئەمەس.

ئايىدا بىر مۇنچە  
چوڭ تاغ تىزمىلىرى  
ۋە چوڭ - كىچىك  
ھالقا شەكىلىدىكى

تاغلاردىن باشقا، ئايدىكى ھالقا شەكىللىك تاغلار

يەنە بەزى قارا داغلارمۇ بار. بۇ قارا داغلار قېدىمدىن تارتىپ  
كىشىلەرنىڭ دىققىتىنى ۋە ھەۋىسىنى كۈچلۈك قوزغاپ كەلمەكتە.

ئايدىكى بۇ قارا داغلار زادى نىمىلەردىن ئىبارەت؟

تېلېسكوپ بىزگە بۇ قارا داغلارنىڭ ئەسلىدە ئايدىكى بەزى  
تۈزلەڭ قۇرۇقلۇقلار ئىكەنلىكىنى كۆرسۈتۈپ بەردى.

لېكىن ئەڭ دەسلەپكى ۋاختلاردا، ئاسترونوملارنىڭ ئايدىكى  
بۇ قارا داغلارغا بولغان تونۇشى. مۇنداق ئەمەس ئىدى. ئۇلار

ئايدىمۇ يەر شارىغا ئوخشاش قۇرۇقلۇق ۋە سۇلار بار؛ پاقىراپ  
تۇرغان جايلار بولسا، ئايدىكى ئىگىز تاغ ۋە قۇرۇقلۇقلار؛

قارامتۇل سايىلار بولسا ئايدىكى دېڭىزلەر، دەپ پەرەز قىلغان  
ئىدى.

كېيىنچە پەن تەرەققى قىلدى، مۇكەممەل تېلېسكوپلار ياسال

دى. ئاسترونوملار پۇختا تەكشۈرۈشلەردىن كېيىن دەسلەپتە «دېڭىز» دەپ ئاتالغان بۇ جايلاردا بىر تامچىمۇ سۇ يوقلىغىنى بىلدى. چوڭ ۋە مۇكەممەل تېلېسكوپلار بىلەن قارىغاندا، بۇ قارا داغلارنىڭ تۈزلەڭ داللىلار ئىكەنلىكى بىلىنىدۇ؛ لېكىن بۇدا-لىلار تامامەن تۈزلەڭلىك ئەمەس، ئۇنىڭ ئۈستىدە يەنە نۇرغۇن خۇددى ھەرەكونەگىسىدەك ھالقاشەكلىدىكى تاغلار ۋە بەزى پەرق ئەتكىلى بولمايدىغان يۇچۇقلار (تىك يارلار) مۇ بار دېيىشكە بولىدۇ.

تەكشۈرۈشكە ئاسان بولسۇن ئۈچۈن ئاسترونوملىرىمىز ئاي-دىكى «دېڭىزلەر» گىمۇ تېج دېڭىز، روشەنلىك دېڭىزى، يام-غۇر دېڭىزى ۋە ئەجەل كولى دېگەنگە ئوخشاش ناملارنى بەردى. ئايدىكى بۇ «دېڭىزلەر» گە يەر شارىدا تۇرۇپ قارايدىغان بولساق، ئۇ خۇددى يۇغان تاشنىڭ تۈۋىدە تۇرغان توشقان-دەك كۆرۈنۈدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن قېدىمقى كىشىلەر ئايدا بىر توشقان بارمىش، ئۇ، ئەتىگەندىن كەچكىچە ھاۋانچىدا دورى سوقۇدىكەن دېيىشىپ كەلگەن.

#### 4. ھاۋاسىز، سۇسىز ئولۇك دۇنيا

ئايدا يەر شارىدىكىدەك قۇرۇقلۇقلار بولسىمۇ، ئەمما ئاي ناھايىتى قورقۇنۇچلۇق تىپ - تېج ئولۇك دۇنيادۇر. نىمە

ئۈچۈن؟ چۈنكى ئايدا ھاۋا ۋە سۇ يوق

ئايدا ھاۋا ۋە سۇنىڭ يوقلىقىنى ئۇرغۇن ئاڭلىغان بىلەن

ئىسپاتلاش مۇمكىن.

بىرىنچى، ئايدىكى تاغ تىزمىلىرىنىڭ سايىلىرى ئاينىڭ

ئۆزىگە چۈشكەندە، ئۇنىڭ قارا داغلىرى ناھايىتى ئوچۇق كۆرۈ-

نۇدۇ؛ ئەگەر ئايدا ھاۋا بولسا ئىدى، ئۇ ۋاختتا ھاۋا يورۇقلۇقنى

تارقىتىدىغان بولغانلىقتىن قارا داغلار چوقۇم غۇۋالاشقان بولاتتى.

ئىككىنچى، ئاي يۇلتۇزلارنىڭ ئالدىدىن ئوتۇپ كېتىۋېتىپ

مەلۇم يۇلتۇزنى توساپ ئالغان ۋاختتا (بۇ ئاينىڭ يۇلتۇزنى

توسۇۋېلىشى دېيىلىدۇ)، ئەگەر ئايدا ھاۋا بولسا، ئۇ ھاۋا ھېلىقى

يۇلتۇزنى ئايدىن بۇرۇنراق توسۇۋالغان بولاتتى، ئۇ ۋاختتا

بىز يۇلتۇز يورۇقلۇغىنىڭ بارا - بارا غايىپ بولغانلىقىنى كۆرگەن

بولاتتۇق. لېكىن ئاي يۇلتۇزنى توسۇپ ئالغان ۋاختتا يۇلتۇزنىڭ

يورۇقلۇغى بىردىنلا غايىپ بولۇدۇ. مانا بۇ، ئايدا ھاۋانىڭ

يوقلىقىنى ئىسپاتلايدۇ.

ئۈچىنچى، ئايدا سۇ بولسا، سۇدىن كۆل ۋە ئوكيانلار

پەيدا بولغان بولاتتى، ئۇنىڭ ئۈستى ناھايىتى پاقىراق بولغان

لىقتىن يورۇقلۇقلارنىڭ ئەكس ئېتىشىمۇ ناھايىتى كۈچلۈك بول-

غان بولاتتى. لېكىن بىز ئۇنداق ھادىسىلەرنى كۆرگىنىمىز يوق.

ئەڭ مۇكەممەل تېلېسكوپ بىلەن قارىغاندا ھەم بىر تامچىمۇ سۇ

كۆرگىلى بولمايدۇ.

تورتىنچى، ئايدا ئەگەر سۇ بولسا، سۇكۇچى بىلەن يېمى-  
رىلىگەن يەر شەكىللىرى چوقۇم بولغان بولاتتى. لېكىن بۇنداق  
ھادىسىلەرنىمۇ تاپقىنىمىز يوق. ئايدىكى تاغ ئىزمىلىرىنىڭ ناھايى-  
تى ئىگىزلىگى ئۇچۇق كۆرۈنۈدۇ.

بەشىنچى، ئاينىڭ ئۈزىدە ھېچقانداق بۇلۇت ۋە تۇمان  
كۆرۈنمەيدۇ. مەلۇمكى، بۇلۇت بىلەن تۇمان سۇ پارلىرىدىن پەيدا  
بولۇدۇ؛ سۇ پارلىرى بولسا، سۇنىڭ پارغا ئايلىنىشى ئارقىلىق  
ھاسىل بولۇدۇ. ئايدا بۇلۇت ۋە تۇمان يوق، شۇنداقلا سۇمۇ يوق.  
نەزىرىيە جەھەتتىن ئېلىپ ئېيتقاندا، ئايدا ھاۋا بولمىغان-  
دىن كېيىن، ئۇنىڭدا سۇ بولسىمۇ ئۇنىڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشى  
مۇمكىن ئەمەس. چۈنكى ھاۋانىڭ بېسىمى بولمىسا، سۇ ناھا-  
يىتى ئاسان پارغا ئايلىنىپ ھاۋاسىز ئالەم بوشلىقىغا تارلىپ كېتىدۇ.  
مەلۇمكى، ھاۋانىڭ يۆتكۈلۈشى بىلەن شامال پەيدا بولۇدۇ،  
سۇ پارلىرى سوۋۇق ھاۋاغا ئۇچرىغاندا يامغۇرغا ئايلىنىدۇ. ئايدا  
ھاۋا ۋە سۇ بولمىغاچقا، ئۇنىڭدا يەر شارىدىكىدەك شامال چى-  
قىش، چاقماق چېقىش، يامغۇر يېغىش، قار يېغىشقا ئوخشاش  
تەبىئەت ھادىسىلىرىمۇ بولمايدۇ.

ھاۋا بىلەن سۇ ھاۋا رايىنى تەڭشەيدۇ. يەر شارىدا قېلىن  
بىر قەۋەت گاز قاتلىمى (ھاۋا قاتلىمى) بولغاچقا كۈندۈزى  
ئانچە ئىسسىق، كېچىسى ئانچە سوۋۇق بولمايدۇ، كېچە بىلەن  
كۈندۈزنىڭ تېمپېراتورىسى ئانچە كۆپ پەرقلىنمەيدۇ. لېكىن

ئايدا بۇنداق ئەمەس، ئايدا ھاۋانىڭ مۇھاپىزىتى بولمىغاچقا كۈندۈزى قۇياش نۇرى چۈشكەن ۋاختىدا ئايدىكى تېمپېراتۇرا 100 سېلسى گرادوسقا كۆتۈرۈلۈدۇ؛ لېكىن كېچىسى تېمپېراتۇرا نۆلدىن تۆۋەن 100 گرادوسقا چۈشۈدۇ، ئايدا ئادەم بولغان تەغدىردىمۇ ئىسسىق-سۇۋۇق تەكشى بولمىغان بۇنداق ھاۋاغا ھەرگىز چىداپ تۇرالمىدۇ.

ئايدا ھاۋا ۋە سۇ يوق، شۇنداقلا ھاياتنىڭ ياشىشى ئۈچۈن ئەڭ مۇھىم شەرت - شارائىتلارمۇ يوق. ئىنسانلارنىڭ ھاۋا-دىن مېنۇت ئاجرىلىشى مۇمكىن ئەمەسلىكى ھەممىگە مەلۇم، سۇ بولمىسا، ئادەم ۋە بارلىق مەخلۇقلارنىڭ ھەممىسى چاڭقاپ ئۆلۈدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن ئايدا ئادەملەرنىڭ بولۇشىدىن سۆز ئېچىش بۇياقتا تۇرسۇن، بەلكى بىرەر تال گىيا ۋە بىرەر چۆمۈ-لىنىڭمۇ بولۇشى مۇمكىن ئەمەس.

مۇنداق دېسەك، بەلكىم يەنە بەزىلىرىڭلارنىڭ مۇنداق سۇئاللارنى قويۇشىڭلار مۇمكىن: يەرشارىنى بىر قەۋەت قېلىن ھاۋا ئوراپ تۇرۇدىكەن، ئايدا نىمە ئۈچۈن ھاۋا بولمايدۇ؟ ئاسترونوملار مۇنداق دەيدۇ: يەر شارىنى شۇنىڭ ئۈچۈن بىر قەۋەت قېلىن ھاۋا ئوراپ تۇرۇدىكى، ئۇنى يەر شارىنىڭ ئۆزىدىكى «يەر مەركىزىنىڭ تارتىش كۈچى» دەپ ئاتىلىدىغان بىر تۈرلۈك ناھايىتى كۈچلۈك تارتىش كۈچى تارتىپ تۇرۇدۇ؛ ھەممىگە مەلۇمكى، ئالما ئۆز شېخىدىن ئۇزۇلۇپ يەرگە چۈشۈدۇ.

بىر تاشنى ئاسمانغا ئاتىسىڭىز، ئۇزاق ئۆتمەي يەرگە قايتىپ چۈ-  
شۇدۇ؛ زەمبىرەك ئوقى ئېتىلىپ چىققاندىن كېيىن،  
مەيلى ئۇ قانچىلىك ئۇزاققا كەتمسۇن بەربىر يەنە يەرگە چۈ-  
شۇدۇ. يەر شارىدىكى ھەممە نەرسە يەرگە زىچىلىدۇ، بۇ، يەر-  
نىڭ تارتىش كۈچىنىڭ تۈۋەنگە تارتىشىدىن بولۇدۇ. يەر شار-  
دىكى ھاۋامۇ يەرنىڭ تارتىش كۈچى بىلەن شۇنداق تارتىلىپ  
تۇرغاشقا ئۇ، توپ - توپ بولۇپ يەر شارىنىڭ ئەتراپىنى بو-  
راپ تۇرۇدۇ.

لېكىن ئايدا ئەھۋال ئانداق ئەمەس. ئايدا تارتىش كۈچى  
بولسىمۇ، لېكىن ئۇ، يەر شارىدىن يېنىك، شۇنىڭ ئۈچۈن  
ئۇنىڭ تارتىش كۈچىمۇ يەر شارىدىن كام بولۇپ، يەر شارى  
تارتىش كۈچىنىڭ پەقەت  $\frac{1}{6}$  گە توغرى كېلىدۇ، بۇنداق تار-  
تىش كۈچى ھاۋانى تارتىپ تۇرالمىدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن بىز-  
نىڭ ئاسترونوملىرىمىز: ئايدا قاچاندۇر بىر ۋاختلاردا بىر قەۋەت  
قېلىن ھاۋا قاتلىمى بولغان تەقدىردىمۇ ئۇنىڭ تارتىش كۈچى  
ناھايىتى ئاجىز بولغانلىقتىن، بۇ ھاۋا ئاللىقاچان كەڭ ئالەم  
بوشلۇغىغا تارقاپ كەتكەن بولاتتى، دەيدۇ.

ئۆتمۈشتە بىزنىڭ ئالىملىرىمىز: يەر شارىدىكى ئىنسانلار  
ئاينى ئۆزىگە بويسۇندۇرغاندىن كېيىن بىر كۈن بولمىسا - بىر  
كۈنى بىز سۈنئىي ھاۋا بىلەن ئاينى ئوراپ، ئۇنى يەر شارىغا  
ئوخشاش ئىنسانلارغا مۇۋاپىق كېلىدىغان جانلىق دۇنياغا ئاي-

لاندرۇرۇمىز دېگەن ئويلاردا بولغان. لېكىن ھازىر ئۇنى تېخى ئەمەلگە ئاشۇرغىلى بولمايدىغانلىقىنى بىلىش كېرەك. نېمە ئۈچۈن؟ چۈنكى بىز سۇنئىي ھاۋا ياساپ ئاينى بوزىساقمۇ، لېكىن ئاينىڭ تارتىش كۈچى ناھايىتى ئاجىز بولغاچقا ئۇ يەنە تارقاپ كېتىدۇ.

باللار! بىز بۇ يەردە، ئايدىكى ئۇمۇمىي ئەھۋاللارنى بىر قەدەر چۈشۈنۈپ ئۆتۈڭ. مەلۇمكى، ئاينىڭ يۈزى ناھايىتى مەزمۇت قۇرۇقلۇقتىن ئىبارەت بولۇپ، بۇنىڭدا ئىگىز تاغ ۋە تۈزلەڭلىكلەر بولسىمۇ، لېكىن دېڭىز - ئوكيانلار يوق. بىزگە يەنە شۇمۇ مەلۇم بولۇدىكى: ئايدا ھاۋامۇ يوق، سۇمۇ يوق، شۇ - ئىگدەك ھاياتمۇ يوق، ئۇ پەقەت ناھايىتى جىم - جىت قورقۇ - ئۈچلۈك بىر دالدۇر. خوش، ئايدا «ئايدا چىقۇۋالغان پەرب - زات»، «چىنار كېسىۋاتقان ئۇگاڭ»، «دورى سوقۇۋاتقان توشقان» دېگەن چۈچەكلەرنىڭ ھەقىقىي بار ئىشلاردىن بولماستىن، پەقەت قېدىمقى كىشىلەرنىڭ ئويلاپ چىقارغان شېرىن ھىكايىلىرى ئىكەنلىكىنى ئەمدى چۈشەنگەنسەلەر!

5. ئاي نېمە ئۈچۈن گايىدا ژۇمۇلاق، گايىدا ئوغاق شەكىلدە بولۇپ قالىدۇ

باللارنىڭ: ئاينى پوڭزەكتەك ژۇمۇلاق دەيدىكەنمىز،



نېمە ئۈچۈن ھەر ئاخشىمى ئۇنىڭ ھېمىشە ئوزگۇرۇپ تۇرغان  
لىغىنىنى كۆرۈمىز؟ نېمە ئۈچۈن ئۇ ھېمىشە زۇمۇلاق ھالەتتە ۋە  
يەنە ئوغاق شەكىلدە بولۇپ قالىدۇ؟ زادى بۇنىڭ سەۋىۋى  
نېمە؟ دەپ ئويلىشى مۇمكىن.

بىز ئەمدى بۇ يەردە ئاي نۇرىنىڭ سىرلىرىنى سۆزلەيمىز.  
بالىلار! سىلەر ئاي نۇرىنىڭ نەدىن كېلىدىغانلىقىنى بىلەم-  
سىلەر؟

سىلەرنىڭ «ئاي نۇرى ئەلۋەتتە ئاينىڭ ئوزىدىن چىقىدۇ»  
دېيىشىڭلار مۇمكىن.  
بۇ تامامەن خاتا، ئاينىڭ نۇرى ھەرگىز ئاينىڭ ئوزىدىن  
چىقمايدۇ.

ئاسترونوملار ئاي نۇرىنىڭ سىرىنى تەكشۈرگەندە ئاي نۇرى-  
نىڭ قۇياش نۇرى<sup>①</sup> بىلەن تامامەن ئوخشاش ئىكەنلىكىنى ئېنىق-

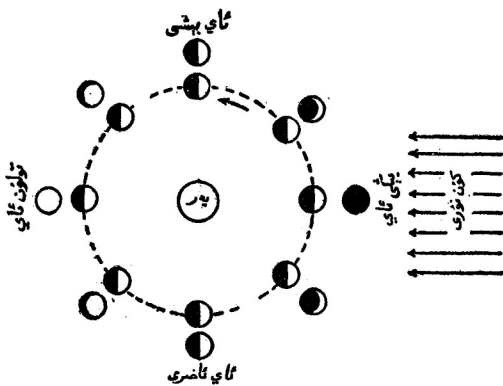
---

① 3 قىرلىق ئەينەك بىلەن قۇياش نۇرىنى تەكشۈرسە، قۇياش  
نۇرىنىڭ قىزىل، جىگەرەڭ، سېرىق، يېشىل، كۆك - ھاۋارەڭ ۋە بىنەپ-  
شە گىلەردىن ئىبارەت 7 خىل رەڭدىكى نۇرلارنىڭ تۈرلۈك مىقداردا  
ئارىلاشقانلىقىنى كۆرگىلى بولىدۇ. ئالىملار ئاينىڭ نۇرىنى ھەجرىيە  
قىلغاندا 3 قىرلىق ئەينەكتىن سىڭىپ ئۆتكەن ئاي نۇرىنىڭ رەڭگى ۋە  
ئۇلارنىڭ مىقدارى قۇياش نۇرى بىلەن ئوخشاش ئىكەنلىكىنى ئىسپات-  
لىغان. مانا بۇ ئاي نۇرى قۇياش نۇرىنىڭ ئەكس ئېتىشى ئىكەنلىگى-  
نى ئىسپاتلايدۇ.

لىغان. بۇنىڭدىن ئاينىڭ ئۇزىدىن ئەسلا نۇر چىقارمايدىغانلىقىنى،  
ئاي نۇرى قۇياش نۇرىنىڭ ئەكس ئېتىشى ئىكەنلىكىنى، قۇياش  
نۇرى ئايدا چۈشكەندىن كېيىن ئاندىن ئاي يورۇق نۇر يېرىلەپ  
دىنغانلىقىنى بىلگىلى بولۇدۇ. ئەگەر قۇياش بولمىسا، بىز ئاس-  
ماندا مۇنداق بىر ئاينىڭ بارلىقىنىمۇ كۆرەلمىگەن بولاتتۇق.

مەلۇمكى، ئاي يەر ئەتراپىدا، يەر بولسا قۇياش ئەتراپىدا  
ئايلنىدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن ئاي يەنە يەر بىلەن بىللە قۇياش ئە-  
تراپىدا ئايلنىدۇ. قۇياش ئايلنىۋاتقان ئاينى يورۇتۇدۇ. شۇنىڭ  
بىلەن ئاينىڭ يېرىم شارى يورۇق، يېرىم شارى قاراڭغۇ بولۇدۇ  
(ئاي بىر پۈتۈن شار بولۇپ، قۇياش پەقەت ئۇنىڭ يېرىم شار-  
نىلا يورۇتالايدۇ)؛ لېكىن ئاي يەر ئەتراپىدا مەڭگۈ ئايلنىپ  
تۇرۇدۇ. مۇنداق ئايلنىش نېتىجىسىدە ئۇنىڭ ئورنى ئۆزگۈرۈپ  
تۇرۇدۇ. شۇڭا يەر شارىدىن قارىغاندا ئۇنىڭ كۆرۈنۈشىدە ھېمىشە  
ئۆزگۈرۈش بولۇپ تۇرغانلىقى سېزىلىدۇ.

بىز ئاينىڭ زۇمۇلاق ۋە ئوغاق شەكىلدە بولۇپ قېلىشى  
توغرىسىدا بىر ھازا سۆزلەپ ئۆتتۈك، لېكىن سىلەر تېخى ھېچ  
نەرسە چۈشەنمەيۋاتقان بولۇشۇڭلار مۇمكىن. قېنى ئەمەس! بىز  
تۈۋەندىكى رەسىملەرنى كۆرۈپ چىقايلى، ئاينىڭ زۇمۇلاق ۋە  
ئوغاق شەكىلدە بولۇپ قېلىشى زادى قانداق ئېش ئىكەنلىكىنى  
شۇ چاغدىلا چۈشۈنۈۋالسىلەر.

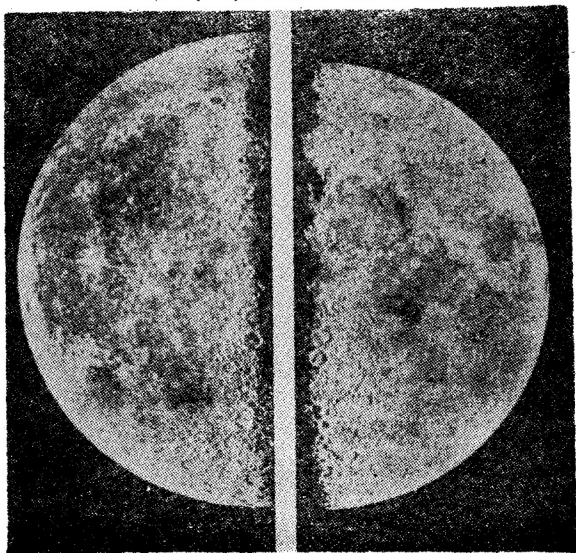


ئىچىدىكى دۈگلەكلەر قۇياشنىڭ ئاينى يورۇتۇشى، تېشىدىكى دۈگىلەكلەر بولسا، يەر شارىدىن قارىغاندا ئاينىڭ پۈتۈن ياكى يېرىم بولۇپ كۆرۈنۈشى.

ئۇقۇرىدىكى رەسىمنىڭ قاپ ئوتتۇرىسىدىكى شار يەر شارىنى كۆرسۈتۈدۇ. تېشىدىكى شارلار ئاينىڭ يەر شارى ئەتراپىدا ئاي لىنىيىسى ئارقىلىق ئاينىڭ ئورنىنى كۆرسۈتۈدۇ. كىچىك شارلارنىڭ قارا تەرىپى ئاينىڭ قۇياش يورۇتمايدىغان ئارقا يېرىم شارىنى، يورۇق تەرىپى ئاينىڭ قۇياش يورۇتقان يېرىم شارىنى كۆرسۈتۈدۇ. ئەڭ چەتتىكى كىچىك شارلار كېچىدە بىز يەر شارىدا تۇرۇپ كۆرۈدىغان ئاينى كۆرسۈتۈدۇ. بۇ رەسىملەرنى تۈۋەندە چۈشەندۈرۈپ ئوتتۇمۇز.

كونا ئايفى بىر بولغاندا ئاي ئايلىنىپ يەر بىلەن قۇياشنىڭ  
ئوتتۇرىسىغا ئوتۇدۇ. بۇ ۋاختتا ئاينىڭ يورۇتۇلغان تەرىپى يەر  
شارىغا تەتۈر كېلىدۇ، قاراڭغۇ تەرىپى (قۇياش يورۇتۇلغان تەرىپى)  
يەر شارىغا توغرى كېلىدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن بىز بۇ ۋاختتا ئاينى  
كۆرۈمىز. بۇ «يېڭى ئاي» دەپ ئاتىلىدۇ.

يېڭى ئاي كىرىپ 2، 3 كۈندىن كېيىن ئاي ئاستا - ئاستا  
يەر بىلەن قۇياش ئوتتۇرىسىدىن ئوتۇپ كېتىدۇ



ئاي ئاخىرى

ئاي بېشى،

بۇ ۋاختتا ئاينىڭ يەرگە قارىغان تەرىپىنىڭ ناھايتى ئاز  
بىر قىسمى يورۇيدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن كەچىقۇرۇنلىقى ئاسماندا  
بىز ئىچىككە «ئوغاق شەكىلدىكى ئاي»<sup>①</sup>نى كورۇمىز.

كونا ئاينىڭ 3، 4 لىرىدىن كېيىن ئاينىڭ يورۇق چۈشكەن  
تەرىپى بارغانسرى يوغۇنايدۇ، 7، 8 لىرىدىن كېيىن ئاينىڭ يەر  
شارىغا قارىغان يېرىم تەرىپى يورۇيدۇ. شۇنىڭ بىلەن بىز كېچى-  
سى يېرىم ئاينى (يورۇق چۈشكەن تەرىپى غەرىپكە قاراپ تۇ-  
رۇدۇ) كورۇمىز. بۇ «ئاي بېشى» دېيىلىدۇ.

ئاي يەر شارىنى غەرىپتىن شەرققە قاراپ داۋاملىق ئايلىنىپ  
تۇرۇدۇ. ئۇنىڭ يەر شارىغا قارىغان بىر تەرىپى قۇياش نۇرى بىلەن  
بارغانسرى كۆپرەك يورۇتۇلۇدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن بىز كورگەن  
ئاي بارغانسرى زۇمۇلاق ھالەتكە كېلىدۇ. كونا ئاينىڭ 16 -  
كۈنى ئوپ - چۆرىسىدە، ئاي ئايلىنىپ قۇياش بىلەن ئۇدۇلمۇ-  
ئۇدۇل كەلگەندە، ئۇنىڭ يەر شارىغا قارىغان تەرىپىنى قۇياش  
تولۇق يورۇتۇدۇ، شۇڭا كېچىسى بىز زۇپ - زۇمۇلاق ئاينى  
كورۇمىز. بۇ ئاي «تولۇن ئاي» دەپ ئاتىلىدۇ.

تولۇن ئايدىن كېيىن، ئاي يەر ئەتراپىنى داۋاملىق ئايلى-  
نىپ ئۆتۈدۇ. لېكىن ئاينىڭ قۇياشقا قارىغان ئورنى ئۆزگەر-  
گەشكە بىز كورگەن ئاي كۈندىن - كۈنگە كىچىكلەپ بارىدۇ. 7، 8  
① كونا ئاينىڭ 2، 3 دىكى ئوغاق ئايىمۇ ئادەتتە «يېڭى ئاي» دەپ

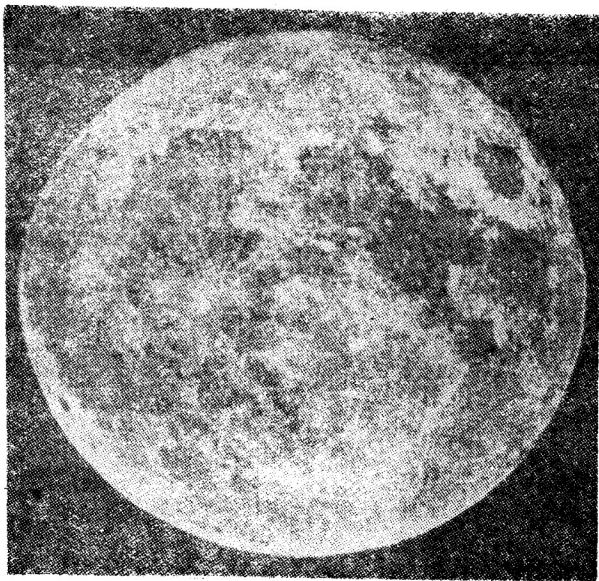
ئاتىلىدۇ.

كۈن ئۆتكەن (كونا ئاينىڭ 22 لىرى) دىن كېيىن بىز يەنە ئۇنىڭ يېرىمىنىڭ يورۇغانلىقىنى كۆرۈمىز؛ لېكىن بىز يېرىم ئاي دەل ئاي بېشىدا بىر ئورۇلۇدۇ (يورۇق تەرىپى شەرققە قارايدۇ)، بۇ «ئاي ئاخىرى» دېيىلىدۇ.

ئاي ئاخىرىدىن كېيىن ئاينىڭ يەر شارىغا قارىغان تەرىپىگە چۈشكەن قۇياش نۇرى بارغانسېرى كىچىكلەيدۇ، بىزگە كۆرۈنگەن ئايمۇ بارغانسېرى كىچىكلەيدۇ؛ كونا ئاينىڭ 26، 27 لىرىدە يەنە سىنچىكە ئوغاق شەكىلدىكى ئايفا ئايلىنىدۇ؛ ئۇنىڭدىن كېيىن ئاي يەنە يەر شارى بىلەن قۇياشنىڭ ئوتتۇرىسىغا ئۆتۈدۇ، شۇنىڭ بىلەن بىز يەنە ئاينى كۆرمەي قالمىز.

ئاي شۇنداق قىلىپ يەر ئەتراپىنى ئۇياقتىن - بۇياققا توختىماستىن مەڭگۈ ئايلىنىپ تۇرۇدۇ، ئۇنىڭ ئورنى ۋە قۇياشمۇ توختىماستىن مەڭگۈ ئۆزگۈرۈپ تۇرۇدۇ. ئۇنىڭ ئۈچۈن بىزمۇ ئاينىڭ تولغانلىقى ۋە ئوغاق شەكلىگە ئايلانغانلىقىنى داۋاملىق كۆرۈپ تۇرۇمىز.

ئاينىڭ تولۇق ۋە كەمتۈك چىقىشى، كىتاپلاردا «ئاينىڭ تولغانلىقى ۋە ئوغاق شەكلىگە ئايلانغانلىقى» دەپ ئاتىلىدۇ. قېدىمقى ۋاختىلاردىن تارتىپ كىشىلەر ئاينىڭ بەزىدە ژۇ-مۇلاق، بەزىدە كەمتۈك بولۇشىنىڭ ناھايىتى تەرتىپلىك بار-دىغانلىقىنى كۆرۈپ، ئۇنىڭغا ئاساسلانغاندا كۈنلەرنى ھېساپلاشنىڭ ئاسان بولۇدىغانلىقىنى سەزگەن ئىدى. شۇڭلاشقا كىشىلەر



### تولۇن ئاي

ئاينىڭ تولۇشى ۋە كەمتۈك بولۇشىغا قاراپ كونا ئاي، ژىلنامىسىنى ئىشلەپچىقىرىشقا. مانا بۇ كونا ئاي دەپ ئاتىلىدۇ. ئاينىڭ يەرنى بىر ئايلىنىپ چىقىشىغا 29 يېرىم كۈن كېتىدۇ، لېكىن بۇ يېرىم ساننى ھېساپلاش قىيىنراق، بۇنى ئاسانلاشتۇرۇش ئۈچۈن كىشىلەر «چوڭ ئاي»، «كىچىك ئاي» دېگەن چارنى ئويلاپ تاپتى. شۇڭا كونا ئاي بەزىدە 29 كۈن (كىچىك ئاي) ۋە بەزىدە 30 كۈن (چوڭ ئاي) بولىدۇ.

لېكىن ئاينىڭ تولۇشى ۋە كەمتۈك بولۇشى بىلەن كۈنلەرنى  
ھېساپلىغاندا ئانچە توغرى بولمايدۇ، شۇڭا بىز ھازىر يېڭى  
ئاينى (يەر شارىنىڭ قۇياشنى بىر ئايلىنىشىغا كېتىدىغان ۋاقتىنى)  
قوللۇنۇشنى تەشەببۇس قىلىمىز.

## 6. ئاينىڭ بىزگە كورۇنۇدىغان يېرىم ھەرىپى ۋە كورۇنمەيدىغان يېرىم ھەرىپى

ئاي يەر ئەتراپىنى خۇددى كىچىك بالىلار مۇزدا ئويناي  
دىغان نۇرغا ئوخشاش ئايلىنىپ تۇرىسىمۇ، لېكىن بىز پەقەت  
ئۇنىڭ يەر شارىغا قارىغان بىر تەرىپىنىلا كورۇمىز، يەر شارىغا  
تەتۈر بولغان ئىككىنچى تەرىپىنى مەڭگۈ كورەلمەيمىز.

سىلەرنىڭ بۇنىڭغا ئىشەنمەسلىكىڭلار مۇمكىن. بۇ ناھايىتى  
چۈشۈنۈشلۈك، كونا ئاينىڭ 15، 16 - كۈنلىرى كەچتە شەرق  
تەرەپتە، ئۇيۇقتىن كوتۇرۇلگەن ئايغا سەپ - سېلىپ قاراڭ! ئەڭ  
ياخشىسى سىز ئايدىكى سايلارنى بەلگۈ ئورنىدا سىزىۋېلىپ  
كېيىنكى ئايدا يەنە بېرىپ ئايغا قارىسىڭىز، ئاي يەنە شۇيىتى،  
ئاۋالقىدەكلا كورۇنۇدۇ. ئەگەر سىز زېرىكمەستىن بىر ژىل  
ئىچىدىكى «تولۇن ئاي» لارنىڭ ھەممىسىنى سېزىپ ئالسىڭىز،  
ئايدىكى سايلار ئاۋال قانداق بولسا يەنە شۇ ھالىتىدە تۇرۇۋېرىدۇ.  
ئاي نۇرغا ئوخشاش يەرنى ئايلىنىپ تۇرمامتى؟ نىمە ئۈچۈن



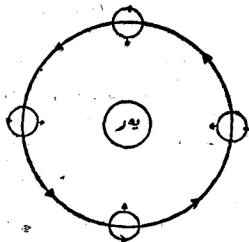
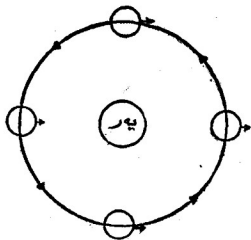
بىز ئاينىڭ بىر تەرىپىنىلا كۆرۈپ، ئىككىنچى تەرىپىنى كۆرەلەيمىز؟ بۇنىڭ سەۋىيىسى نىمە؟ بۇ ناھايىتى چۈشۈنۈشلۈك.

بۇنىڭ ئۈچۈن ئاۋال مەن بىر مىسال كۆرسۈتۈپ ئۆتەي!  
مەسىلەن: بىر نەچچە بالا بىر-بىرىنىڭ قوللىرىنى تۇتۇپ-  
شۇپ، زۇمۇلاق ئۈستىگە قاراپ بىر ئايلانسۇن، مەيلى ئۇلار  
قايسى تەرەپكە ئۆتمىسۇن، ئۇلارنىڭ يۈزى يەنە شۇ ئۈستىگە  
قاراپ تۇرۇدۇ. بۇ ئۇلار ئۈستىلىنى ئايلىنىپ چوگۈلىگەندە  
ئۆزلىرىنىڭمۇ بىللە چوگۈلىگەنلىكىنىڭ سەۋىيىسىدۇر. زۇمۇلاق ئۈستى-  
تەلىنى يەر شارى دەپلى، بالىلارنىڭ بىرىنى ئۇنى ئايلىنىۋاتقان  
ئاي دەپ ھېساپلىساق، ئۇ ۋاختتا ئاينىڭ نىمە ئۈچۈن ھېمىشە  
يەر شارى ئەتراپىنى ئايلىنىپ تۇرۇدىغانلىقىنىڭ سەۋىيىسىنى  
چۈشۈنۈش قىيىن ئەمەس.



ئاينىڭ بىر تەرىپى بىلەن يەر ئەتراپىدا ئايلىنىشى، خۇددى كىچىك  
بالىلارنىڭ زۇمۇلاق ئۈستىگە قاراپ ئايلىنىشىغا ئوخشايدۇ.

ئاي ئەنە شۇنداق، نەرسە، ئۇ يەر ئەتراپىدا ئايلا نغان  
 ۋاختىدا ئوز ئوقى ئەتراپىدىمۇ ئايلىنىدۇ. مەلۇمكى ئاي يەر  
 شارىنى 29 يېرىم كۈندە بىر ئايلىنىپ چىقىدۇ، شۇنىڭدەك ئوز  
 ئوقى ئەتراپىدىمۇ 29 يېرىم كۈندە بىر ئايلىنىپ چىقىدۇ. يەر  
 ئەتراپىدا ئايلىنىش بىلەن ئوز ئوقى ئەتراپىدا ئايلىنىشنىڭ ۋاختى  
 باراۋەر (بۇخۇددى كىچىك بالىلارنىڭ زۇمۇلاق ئۈستەلگە قاراپ  
 بىر ئايلا نغىنىغا ئوخشاش). شۇنىڭ ئۈچۈن بىز ھېمىشە ئاينىڭ  
 يەر شارىغا قاراپ ئايلا نغان يېرىمىنى كورۇمىز.



ئاي ئوز ئوقى ئەتراپىدا ئايلا ن-  
 غانلىقتىن يەر شارىدا تۇرۇپ ئۇ-  
 نىڭ پەقەت بىرلا تەرىپىنى كورگىلى  
 بولۇدۇ.

ئەگەر ئاي ئوز ئوقى ئەتراپىدا  
 ئايلا نمايدىغان بولسا، يەر شارىدا  
 تۇرۇپ ئۇنىڭ ھەممە تەرىپىنى  
 كورگىلى بولاتتى

ئەگەر ئاينىڭ ئوز ئوقى ئەتراپىدا ئايلىنىشى تېز بولۇپ،  
 يەر ئەتراپىدا ئايلىنىشى ئاستا بولسا، باكى پەقەت يەر ئەن-  
 راپىدىلا ئايلىنىپ، ئوز ئوقى ئەتراپىدا ئايلا نمايدىغان بولسا

قانداق بولاتتى؟ ئۇ ۋاختتا بىز ئاينى ھېمىشە تولۇق كۆرگەن بولاتتۇق.

ئاي بىزگە بىر تەرپىنى قارىتىپ تۇرسىمۇ، لېكىن ئەمەل-يەتتە بىز ئاينىڭ يەر ئەتراپىدا ئايلانغان ۋاختىدىكى باشقا مۇرەككەپ جەريانلىرىنى (قانداق مۇرەككەپ جەريانلىرى بار-لىغىنى سۆزلەشكە توغرى كەلسە، بەك چوڭقۇرلۇشۇپ كېتىمىز، شۇڭا ئۇنى بۇ يەردە سۆزلەيمىز) قانداقلا بولمىسۇن يان تەرەپ-تىن ئاز-تولا كۆرۈپ ئالالايمىز. شۇڭا توغرىسىنى ئېيتقاندا، بىز يەر شارىدا تۇرۇپ ئاينىڭ تەخمىنەن %59 نى كۆرەلەيمىز، %41 نى كۆرەلمەيمىز.

ئاينىڭ يەرگە قارىغان تەرپىنى بىز ئېنىق مۇزاكىرە قىلىپ ئوتتۇك؛ ئاينىڭ بىزگە كۆرۈنىمگەن ئىككىنچى تەرپىنىڭ ھالى-تىنى ھېچكىم كۆرۈپ باقمىغاندا، ئۇنى ھېچكىم بىلمەيدۇ. لېكىن پەرەز قىلىشىمىز مۇمكىنكى، ئاينىڭ بىزگە كۆرۈنىمگەن ئىك-كىنچى تەرپىمۇ چوقۇم بىزگە كۆرۈنگەن تەرپىگە ئوخشايدۇ.

## 7. ئاي «شەرقىتىن چىقىپ، غەربكە

### ئولتۇرامدۇ»

بىز زۇقۇرىدا، ئاي يەر شارىنى غەربتىن شەرققە قاراپ ئايلىنىدۇ دەپ سۆزلەپ ئوتتۇك. لېكىن سىلەرنىڭ: «بۇ سۆز-

گىز ئانچە مۇۋاپىق كەلمەيۋاتىدۇ، ئەگەر ئاي غەرىپتىن شەرققە قاراپ ئايلىنىدۇ دېيىلىدىغان بولسا، نىمە ئۈچۈن كەچتۇرۇنلىرى ئاينىڭ شەرقتىن چىقىپ، غەربكە ئولتۇرغانلىغىنى كۆرۈمىز؟ دەپ جەزمەن سورۇشۇڭلار مۇمكۇن.

ئاي ھەقىقەتەن «شەرقتىن چىقىپ، غەربكە ئولتۇرامدۇ؟» بىز مەسىلىنىڭ ئۆزىگە توختۇلۇشتىن بۇرۇن ئۇنى بىر ئاز كېڭەيتىۋەتسەن. سۆزىڭ سۆزلەپ ئۆتەيلى. بالىلار! سىلەر قۇياشنىڭ قايسى تەرەپتىن چىقىپ، قايسى تەرەپكە ئولتۇرۇدىغانلىغىنى بىلمەيسىلەر؟ بەزىڭلەرنىڭ چوقۇم مۇنداق دېيىشىڭلار مۇمكۇن: «بۇنى سوراشنىڭ ھاجىتى نىمە؟ قۇياش ئەلۋەتتە شەرقتىن چىقىپ، غەربكە ئولتۇرۇدىغۇ؟»

پەن بۇنى توغرى دېمەيدۇ. مەلۇمكى، قۇياش بىر تۇراقلىق يۇلتۇز، ئۇ قوزغالمىدۇ (ئەمەلىيەتتە ئۇمۇ يۆتكىلىپ تۇرىدۇ، لېكىن بۇ يەردە سۆزلىمەيمىز). لېكىن قۇياش نىمە ئۈچۈن ھەركۈنى شەرقتىن چىقىدۇ ۋە يەنە ئالدىراپ غەربكە يېتىپ كېتىدۇ؟ قېنى بۇنىڭ سىرىنى ئېچىپ باقايلى! يەر شارىدا كۈن چىقىش ۋە كۈن يېتىشقا ئوخشاش ھادىسىلەرنىڭ كۆرۈلۈشىگە ئەسلى يەر ئۆزى سەۋەبچى بولىدۇ.

بەزى ۋاختىلاردا بىز ھېمىشە ئالدىنىپ قالىمىز-دە، ئەمەلىيەتتە ئۆزىمىز ھەركەتلىنىۋاتقان بولساقمۇ، باشقا جىسىملارنى ھەركەتلىنىۋاتىدۇ دەپ ھىس قىلىمىز. مەسىلەن: بىز ناھايىتى

تېز ۋە سىلىق ماڭىدىغان پويىزدا ئولتۇرغاندا، ئىككى تەرەپتىكى ئوي - جاي، دەل - دەرەخ ۋە گېتىزلارنىڭ ناھايىتى تېزلىك بىلەن ئارقىغا كېتىۋاتقانلىقىنى كۆرۈمىز، پويىزدىن ئالدىغا مېڭىۋاتقانلىقىنى بولسا سەزمەي قالىمىز.

بىز تۇرغان يەر شارىنىڭ ھەركىتى پويىزدىن ئۇرغۇن ھەسسە تېز بولۇپ، ئۇنىڭ ئۈزىدىكى بارلىق نەرسىلەر ئۇچقان دەك تېز ئايلىنىدۇ، لېكىن يەر شارى ناھايىتى يۇغان، ئادەم - لەر ناھايىتى كىچىك بولغاچقا بىز ئۇنىڭ ئايلىنىۋاتقانلىقىنى سەزمەيمىز. يەر شارى ئوز ئوقى ئەتراپىدا غەرىپتىن شەرققە قاراپ ئايلا نغانلىقى ئۈچۈن، بىز ئەكسىنچە، قۇياش ھەر كۈنى شەرقتىن چىقىپ، غەربكە ئولتۇرۇدۇ، ئۇ يەر شارىنى ئايلىنىدۇ، دەپ ھىس قىلىمىز. بۇ خۇددى پويىزدا ئولتۇرۇپ، پويىزدىن ئالدىغا مېڭىۋاتقانلىقىنى سەزمەي، ئەكسىنچە، تاشقىرىدىكى بوي - جاي، دەل - دەرەخلەرنى ئارقىغا كېتىۋاتىدۇ دەپ ھىس قىلىنىمىزغا ئوخشايدۇ.

ئاينىڭ ئەھۋالىمۇ قۇياشتىن ئانچە پەرقلەنمەيدۇ. پەقەت ئاينىڭ ئاسماندا يەر ئەتراپىنى ئايلىنىشىلا قۇياشتىن پەرقلىنىدۇ. مەلۇمكى، ئاي ۋە يەر شارى غەرىپتىن شەرققە قاراپ ئايلىنىدۇ. ئاينىڭ يەر ئەتراپىدا ئايلىنىشى ئاستا بولىدۇ (29 يېرىم كۈن). يەر بولسا ئوز ئوقى ئەتراپىدا 24 سائەتتە بىر ئايلىنىدۇ. يەر شارى ئوز ئوقى ئەتراپىدا بىر ئايلا نغاندا، يەر شارىدا تۇرۇپ ئايقا

قارايدىغان بولساق، ئاي، تېخى ناھايىتى ئاز بولغان بولۇدۇ.  
 شۇنىڭ ئۈچۈن ئايفايەرشارىدا تۇرۇپ قارىغاندا، ئاي بۇ خۇددى  
 ھەر كۈنى شەرقتىن چىقىپ، غەربكە ئولتۇرغاندەك سېزىلىدۇ.  
 يەنە بىر مىسال بېيتايلى: ئىككى ماشىنا بىر زۇمۇلاق مەيداننى  
 ئايلانغاندا، ئالدىنقىسى ناھايىتى ئاستا ماڭسا (ئەينىدەك دەيلى)،  
 كېيىنكىسى ناھايىتى تېز ماڭسا (يەر شارىدەك دەيلى)،  
 كېيىنكىسى ئالدىدىكىگە يېتىشىۋالغاندا، تېز ماڭغان ماشىنىدا ئولتۇرغانلارغا  
 ئاستا ماڭغان ماشىنا ئارقىغا كېتىۋاتقاندا تۇيۇلدۇ.  
 بالىلار، بۇنىڭدىن شۇ خۇلاسە كېلىپ چىقىدىكى، يەر شارىدىن  
 قارىغاندا، ئاي شەرقتىن چىقىپ، غەربكە ئولتۇرۇدۇ؛ لېكىن ئەمەلىيەتتە ئاي  
 ھېچقاچان شەرقتىن چىقىپ غەربكە ئولتۇرمايدۇ. بۇنىڭ سەۋىيى شۇكى، يەر شارى ئۆز  
 ئۆزىگە ئايلىنىپ تۇرۇدۇ، ئايىنىڭ يەر ئەتراپىدا ئايلىنىشىغا قارىغاندا  
 يەرنىڭ ئۆز ئوقى ئەتراپىدا ئايلىنىشى كۆپ تېز بولۇدۇ.

8. ئاي نىمە ئۈچۈن بەزىدە بالدۇر چىقىپ،  
 بالدۇر ئولتۇرۇدۇ ۋە بەزىدە نىمە  
 ئۈچۈن كېيىن چىقىپ،  
 كېيىن ئولتۇرۇدۇ

مۇنداق دېسەك بەزىلەرنىڭ: «ئايىنىڭ ھېچقاچان شەرقتىن

چىقىپ، غەرىپكە ئولتۇرمايدىغانلىغىنىڭ سەۋەپلىرىنى چۈشەندۈك.  
لېكىن ئاينىڭ چىقىش ۋاقتى نىمە ئۈچۈن بەزىدە بالدۇر،  
بەزىدە كېيىن بولۇدۇ؟» دېيىشى مۇمكۈن.

توغرى! كونا ئاينىڭ 15، 16 لىرىدا قۇياشنىڭ ئولتۇرۇشى  
بىلەنلا ئاي چىقىدۇ؛ لېكىن 18، 19 دىن كېيىن كەچكى غىزا  
ىچىلىپ بولۇپ خېلى ئۇزۇن ئۆتكەندە، ئاندىن ئاي شەرق  
تەرەپتىن ئاستا - ئاستا كۆتۈرۈلۈشكە باشلايدۇ؛ 22، 23 لىرىدە  
ئاينى پەقەت يېرىم كېچىلەردە كورۇش مۇمكۈن؛ كېيىنچە ئاي  
بىردىنلا كۆندۈزى پەيدا بولۇپ قالىدۇ. بۇ زادى قانداق ئىش؟  
بالىلار، بۇ ھەقىقەتتە بىزنىڭ ژۇقۇرىدا ئېيتقانلىرىمىز بىلەن  
بىر مەسىلە. بىز بۇنى تېخى سۆزلەپ بولمىدۇق.

مەلۇمكى، ئاي يەر شارى ئەتراپىدا ئاستا ئايلىنىدۇ، يەر  
بولسا ئوز ئوقى ئەتراپىدا تېز ئايلىنىدۇ، شۇنىڭ ئۈچۈن بىز  
يەر شارىدا تۇرۇپ ئاينى خۇددى شەرقتىن چىقىپ، غەرىپكە  
ئولتۇرغاندەك ھىس قىلىمىز. لېكىن، ئاي ئاستا ئايلىنىمۇ،  
يەر ئوز ئوقى ئەتراپىدا بىر ئايلانغان چاغدا ئايمۇ ئاسماندا بىر  
مەنزىل يول ماڭىدۇ. شۇڭا بۈگۈن گورىزونت سىزىغىدا پەيدا  
بولغان ئاي، ئەتىسى شۇ ۋاقىتتا كورۇنمەيدۇ، بەلكى يەر شارى  
بىر ئاز ئايلانغاندىن كېيىن ئاندىن گورىزونت سىزىغىدىن  
كۆتۈرۈلۈشكە باشلايدۇ، دېمەك ئاي «كېيىنرەك» چىقىدۇ.

بۇ قايدىنى سىلەرنىڭ چۈشەنەلمەي قېلىشىڭلار مۇمكۈن،

ئانداق بولسا، يەنە بىر مىسال كەلتۈرۈپ ئۆتەيلى.  
بىز سائەتنىڭ ئىككى سىرتىلىكىنى مىسالغا ئالايلى: ئۇزۇن  
سىرتىلىكا خۇددى يەر بوز ئوقى ئەتراپىدا ئايلىنىۋاتقاندا تېز  
ماڭدۇ؛ قىسقا سىرتىلىكا بولسا خۇددى ئاينىڭ يەر ئەتراپىدا  
ئايلىنىۋاتقاندا ئاستا ماڭدۇ (لېكىن شۇنى ئەستە تۇتۇش كېرەككى،  
يەر بىلەن ئاينىڭ يۈزۈلۈشى سائەت سىرتىلىكىسىنىڭ  
مېڭىشىغا قارىغاندا پۈتۈنلەي ئەكسىچە بولۇدۇ). دەل سائەت  
12 دە ئۇزۇن سىرتىلىكا بىلەن قىسقا سىرتىلىكا بىر يەرگە كېلىدۇ؛  
ئۇزۇن سىرتىلىكا بىر ئايلىنىپ 12 گە كەلگەندە قىسقا سىرتىلىكا  
بىرگە بارىدۇ، ئۇزۇن سىرتىلىكا يەنە بىردەم ماڭغاندىن كېيىن،  
ئاندىن قىسقا سىرتىلىكىغا يېتىشىۋالىدۇ، ئۇزۇن سىرتىلىكا يەنە بىر  
ئايلىنىپ بىرگە كەلگەندە قىسقا سىرتىلىكا ئىككىگە بارىدۇ، شۇڭا  
ئۇزۇن سىرتىلىكا يەنە بىر دەم ماڭغاندىن كېيىن ئاندىن قىسقا  
سىرتىلىكىغا يېتىشىپ ئالىدۇ. بالىلار، ئاينىڭ بىزگە كۈندىن -  
كۈنگە كەچ چىققاندا كۆرۈنۈشى ئەنە شۇ ئەھۋاللاردىن ئانچە  
پەرق قىلمايدۇ.



تىنىمۇ چىقمايدىكەن، غەرىپكىمۇ ئولتۇرمايدىكەن، ئۇنداق بولسا،  
ئۇ يەنە قانداق قىلىپ بالدۇر چىقىپ بالدۇر ئولتۇرسۇن ۋە  
قانداق قىلىپ كېيىن چىقىپ كېيىن ئولتۇرسۇن.

## 9. ئاي نىمە ئۈچۈن يەر شارى ئەتراپىدا ئايلىنىدۇ

بىر قېتىم بالىلاردىن بىرسى مەندىن: «ئاي بىلەن يەر شارى  
نىڭ مۇناسىۋىتىنى ئاز-تولا چۈشۈنۈپ ئالدىم، لېكىن مەن  
يەنە بىر نەرسىنى چۈشەنمەيمەن: ئاي نىمە ئۈچۈن يەر ئەتراپىدا  
ئايلىنىدۇ؟» دەپ سورىدى.

ھە-مانا، كىشىنى قىزىقتۇرۇدىغان نەرسىمۇ ئەنە شۇ.  
چەكسىز كەڭ ئالەمدە ئاي نىمە ئۈچۈن يەر شارى ئەتراپىدا  
نى توختىماستىن مەڭگۈ ئايلىنىپ تۈگۈتەلمەيدۇ؟ بۇنىڭ سەۋىۋى  
بار، ئەلۋەتتە!

ئالەمدىكى ھەممە جىسىملاردا بىر تۈرلۈك تارتىش كۈچى  
بولۇدۇ، ئۇلار ئوز-ئارا بىر-بىرىنى تارتىپ تۇرۇدۇ. بىز  
بۇنداق تارتىش كۈچىنى «ئالەمنىڭ تارتىلىش كۈچى» دەپ  
ئاتايمىز.

يەر بولسا، ناھايىتى يۇغان بىر شار جىسىمدۇر، يەر شارى  
دىكى بارلىق نەرسىلەرنى يەر شارى (يەر شارى مەركىزى)

نىڭ تارتىش كۈچى) تارتىپ تۇرۇدۇ؛ شۇنىڭدەك ئايلىنىمۇ يەر شارى تارتىپ تۇرۇدۇ. شۇ سەۋەبتىن ئاي مەڭگۈ توختىماستىن يەر شارى ئەتراپىدا ئايلىنىدۇ.

بۇنى بىرەر مىسال بىلەن چۈشەندۈرسەك، تېخىمۇ چۈشەنچىلىك بولىدۇ. ئۇ ئايلىنىشچان مۇمكىن. سىز بىر ئاغامچا ئېلىپ ئۇنىڭ بىر ئۇچىغا بىر كىچىك تاشنى باغلاڭ - دە، يەنە بىر ئۇچىنى قوللىڭىزدا تۇتۇپ كۈچ بىلەن ئايلاندۇرۇڭ، تاش ھېچ توختىماستىن قولىڭىز ئەتراپىدا ئايلىنىدۇ.

ئايىنىڭ يەر شارى ئەتراپىدا ئايلىنىشى ئەنە شۇنىڭغا ئوخشايدۇ. تاش خۇددى ئاي، قوللىڭىز خۇددى يەر شارى بولۇدۇ؛ لېكىن تاش ئاغامچا بىلەن باغلانغان، ئاي بىلەن يەر شارى ئوتتۇرىسىدا مۇنداق ئاغامچا يوق. ئەمما يەر شارىنىڭ تارتىش كۈچى كۈزگە كۆرۈنمەيدىغان شۇنداق بىر تال ئۇزۇن ئاغامچىغا ئوخشايدىكى، ئۇ، ئۆز ئەتراپىدا ئايلىنىۋاتقان ئايىنى تۇتۇپ تۇرۇدۇ.

يەرنىڭ قۇياشنى ئايلىنىشىمۇ ئەنە شۇنىڭغا ئوخشايدۇ. يەر ئايىنى تارتىپ تۇرسا، قۇياش يەرنى تارتىپ تۇرۇدۇ. شۇ سەۋەبتىن يەر قۇياش ئەتراپىدا مەڭگۈ توختىماستىن ئايلىنىپ تۇرۇدۇ. مۇنداق دېسەك بەزىلەرنىڭ: «يەرنىڭ تارتىش كۈچى سەۋىيىدىن ئاي يەرنى؛ قۇياشنىڭ تارتىش كۈچى سەۋىيىدىن يەر قۇياشنى ئايلىنىدىكەن، ئۇنداق بولسا، نېمە ئۈچۈن يەر

ئاينى، قۇياش يەرنى ئۆزىگە تارتىپ كەتمەيدۇ؟» دەپ جەزمەن ئويلىشى مۇمكۈن.

بۇنى سوزلەپ كەلسەك ناھايىتى قىزىق : ئەسلىدە يەر ئاي-نى ئۆزىگە تارتىپ كېتىدۇ، لېكىن ئاي يەر ئەتراپىدا ئايلانغاندا بىر تۈرلۈك كۈچ، ئەكسىچە، ئۇنى يەردىن قاقچۇرۇپ تۇرۇدۇ. بۇ كۈچ «مەركەزدىن قېچىش كۈچلىرى» دەپ ئاتىلىدۇ (بۇ جىسىملارنى مەركەزدىن قاقچۇرۇپ سىرتقا قاراپ ئىتىلىدىغان بىر تۈرلۈك كۈچدۇر. مەسىلەن، تاش ئاغامچىغا باغلاپ قويۇلمىغاندا، ئۇنىڭ ئايلاندۇرۇلغان چاغدا، قولدىن چىقىپ، قېچىپ كەتكىنىگە ئوخشايدۇ)، بۇ كۈچ يەر شارىنىڭ تارتىش كۈچىگە قارشى تۇرۇدۇ. بۇ ئىككى كۈچ تەڭمۇ - تەڭ كەلگەنلىكتىن ئاي يەر شارىغا تارتىلىپ كەتمەستىن يەر ئەتراپىدا مەڭگۈ ئايلىنىپ تۇرۇدۇ.

شۇ سەۋەبتىن: يەرمۇ ھەرگىز قۇياشتىن ئاجرالمايدۇ، قۇ-ياشمۇ يەرنى ھەرگىز ئۆزىگە تارتىپ كەتمەيدۇ، شۇڭا يەر قۇياش ئەتراپىدا مەڭگۈ توختىماستىن ئايلىنىپ تۇرۇدۇ.

ئالىملار: ئاي ئەگەر ھەركەتتىن توختايدىغانلا بولسا، يەر ئاينى شۇ زامان ئۆزىگە تارتىۋالغان بولاتتى؛ شۇنىڭدەك يەر شارىمۇ ھەركەتتىن توختايدىغان بولسا، قۇياشنىڭ تارتىش ئەسلىتىمە: ئاينىڭ تارتىش كۈچىمۇ يەر شارىغا تەسىر قىلىدۇ، بۇ، سۇنىڭ كوتۇرۇلۇش ۋە قايتىشىدا كورۇلۇدۇ.

كۈچى شۇ زامان ئۇنى ئۆزىگە تارتىۋالغان بولاتتى، دەيدۇ.  
لېكىن قورقۇپ كەتمەڭلار، بۇ پەقەت ئالىملارنىڭ يەرەز قىلىشى،  
ئەمىلىيەتتە مۇنداق ئىشلارنىڭ بولۇشى زادى مۇمكىن ئەمەس.

## 10. نىمە ئۈچۈن ئاي تۇتۇلۇدۇ

بەزى ۋاخىتلاردا كونا ئاينىڭ 15، 16 سى ياكى 17 لىرى  
كېچىسى يوپ - يورۇق ئاينىڭ ئاستا - ئاستا غەلىتى بىر قارا  
سايە بىلەن توسۇلغانلىقى بىردىنلا كۆزىمىزگە چېلىقىدۇ (لېكىن  
بۇنداق ھاللار ناھايىتى ئاز بولىدۇ، كۆپ بولسا بىر ژىلدا  
ئۈچ قېتىم ئۇچرىشى مۇمكىن، بولمىسا بىر نەچچە ژىلدا بىر  
قېتىم ئۇچرىمايدۇ)، بۇ ۋاخىتتا يورۇق ئاي ئاستا - ئاستا  
قارىشىقا باشلايدۇ. ئەسلىدە كۈمۈشدەك پاقرايدىغان ئاينىڭ  
بوزى خۇددى مىسلىگەنگە ئوخشاش تۇتۇق قىزىل رەڭدە  
بولۇپ كۆرۈنۈدۇ<sup>①</sup>.

① ئەگەر يەر شارىدا ھاۋا بولمايدىغان بولسا، ئاي تولۇق تۇتۇل-  
غاندا بىز ئۇنى كۆرەلەيمىز قالغان بولاتتۇق، لېكىن مەلۇمكى، يەر  
شارىنى قېلىن ھاۋا قاتلىمى ئوراپ تۇرۇدۇ. ئاي تۇتۇلغاندا، قۇياش  
نۇرى توغرىدىن - توغرى ئايغا چۈشمەسۇ، لېكىن يەر شارىدىكى ھاۋا  
نۇرنى سۇندۇرۇپ يەر شارىنىڭ سايسىغا چۈشۈرۈدۇ. ھاۋا ئارقىلىق  
يەر شارىغا چۈشكەن بۇ قۇياش نۇرى، ئاينى ئازىراق يورۇتۇدۇ. شۇ-  
نىڭ بىلەن بىز ئاينى كۆرەلەيمىز.

بىر ئوبدان ئاي نىمە ئۈچۈن بىر قارا سايە بىلەن توسۇلۇپ  
قالدۇ؟ بۇ غەلىتى قارا سايە نەدىن كېلىدۇ؟ بۇ زادى قانداق  
ۋەقە؟

بۇ ئەسلىدە ئاينىڭ تۇتۇلۇشىدۇر.

ھەممىگە مەلۇمكى، ئاي ئۆزىدىن يورۇقلۇق چىقارمايدىغان  
بىر پۈتۈن شار جىسىمدۇر. لېكىن بىز شۇنى بېسىمىزدە تۇتۇش-  
مىز كېرەككى، بىز ياشاپ تۇرغان يەر شارىمۇ ئۆزىدىن يورۇق-  
لۇق چىقارمايدىغان بىر شار جىسىمدۇر. ئاي بىلەن يەر شارى  
ئۆزىدىن يورۇقلۇق چىقارمىغاچقا، خۇددى سىلەر ئەتىگەندە  
گىمناستىكا ئوينىغاندا قۇياش نۇرى سىلەرنىڭ سايەڭلەرنى مەي-  
دانغا ئۇزۇن قىلىپ چۈشۈرگەندەك، ئۇلارنىڭمۇ قۇياشقا تەتۈر  
ئىككىنچى تەرىپىگە چوقۇم ئۇزۇن بىر سايە چۈشۈدۇ. لېكىن  
ئاي بىلەن يەر سايىسىنىڭ قانچىلىك چوڭ ۋە ئۇزۇن ئىكەن-  
لىكى مەلۇم ئەمەس.

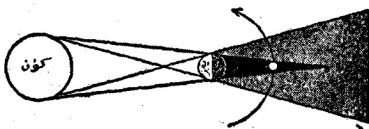
مەلۇمكى، ئاي بىر تەرەپتىن يەر ئەتراپىدا ئايلىنسا، يەنە  
بىر تەرەپتىن، ئۇ يەنە يەر بىلەن بىللە قۇياش ئەتراپىدا ئاي-  
لىنىدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن ئاي بىر دەم يەرنىڭ ئالدىغا (قۇياشقا  
قاراپ) ئوتۇۋالسا، بىر دەم يەرنىڭ كەينىگە (قۇياشقا ئار-  
قىسىنى قىلىپ) ئوتۇۋالىدۇ.

غەلىتى ھادىسە ئەنە شۇنداق پەيدا بولىدۇ.

ئاي يەرنىڭ ئالدىغا ئۆتكەندە، يەنى ئاي قۇياش بىلەن

يەرنىڭ قاق ئوتتۇرىسىغا بارغاندا ئاي قۇياشنى توسۇۋالىدۇ.  
بۇ ۋاختتا يەرنىڭ بەزى جايلىرىدا قۇياش كۆرۈنمەيدۇ، بۇ  
قۇياش تۇتۇلۇشىدۇر.

خوش، ئاي يەرنىڭ ئارقىسىغا ئۆتۈپ قالغاندا، يەنى يەر  
ئاي بىلەن قۇياشنىڭ دەل ئوتتۇرىسىغا كېلىپ قالغاندا قانداق  
ھادىسىلەر بولۇدۇ؟



يەر ئاي بىلەن قۇياشنىڭ ئوتتۇرىسىدا بولۇپ، بۇلار بىر ئۆز سىزىق  
ئۈستىدە بولسا، ئاي تۇتۇلۇدۇ.

گېقىللىق بالىلار بۇنى ئالدىنقىچان ئۆزلىرىلا بىلىۋالغان بولسا  
كېرەك: بۇ ۋاختتا يەر شارى قۇياشنى توسۇۋالىدۇ، ئاي يەر-  
نىڭ سايىسىغا كىرىپ قالىدۇ، ئاندىن بىز ئاينى كۆرمەي قالىمىز.  
بۇ، ئاي تۇتۇلۇش بولماي نىمە!

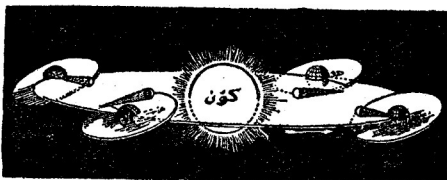
توغرى، بۇ ئاينىڭ تۇتۇلۇشىدۇر، ئاينى توسۇۋالغان بۇ  
غەلىتى سايە باشقا نەرسە ئەمەس، بەلكى يەرنىڭ سايىسىدۇر.  
شۇڭا ئاي يەر بۆرىستىسى ئەتراپىدا كېتىۋېتىپ يەرنىڭ  
سايىسىغا كىرىپ قالغان ۋاختىدا يوپ-يورۇق ئاي بارا-بارا  
خىرەلىشىپ كېتىدۇ؛ ئۇ، يەر سايىسىغا تولۇق چۆككەندە ئاي

تامامەن توسۇلۇدۇ. مانا بۇ «ئاينىڭ تولۇق تۇتۇلۇشى» دۇر. لېكىن بەزى ۋاختلاردا ئاي يەر سايىسىنىڭ ئوتتۇرىسىدىن ئەمەس، يېنىدىن ئۆتۈدۇ، بۇ ۋاختتا يەر سايىسى ئۇنىڭ بىر قىسمىنى توسۇۋالىدۇ، شۇنىڭ ئۈچۈن بىز يېرىمى ياكى ناھايىتى كىچىك بىر قىسمى يورۇپ تۇرغان ئاينى كۆرۈمىز، بۇ «ئاي-نىڭ قىسمەن تۇتۇلۇشى» دۇر.

ئاي تولۇق تۇتۇلغاندا، ئۇ، يەر سايىسىنىڭ ئوتتۇرىسىدىن ئۆتكەشكە ئاينىڭ تولۇق تۇتۇلۇش ۋاقتى ئۇزۇن بولۇپ، 2-3 سائەت داۋام قىلدۇ. ئاي قىسمەن تۇتۇلغاندا، ئۇ، يەر سايىسىنىڭ يېنىدىن ئۆتكەشكە قىسمەن تۇتۇلۇش ۋاقتى قىسقا بولۇدۇ. مەلۇمكى، ئاي تۇتۇلۇشى، يەر ئاي بىلەن قۇياشنىڭ ئۆتۈ-رىسىغا كېلىپ قېلىپ، قۇياشنىڭ ئايفى چۈشۈدىغان نۇرىنى توسۇ-ۋالغانلىقى سەۋىيىسىدىن بولۇدىكەن، ئاينىڭ تۇتۇلۇش ۋاقتى چوقۇم تولۇن ئايدا (كونا ئاينىڭ 16- كۈنى ئۈچۈرىسىدە) بولۇدۇ.

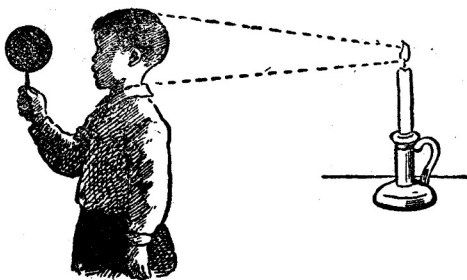
بۇ يەردە سىلەرنى ھەيران قالدۇرۇدىغان يەنە مۇنداق سۇ-ئاللار تۇغۇلۇدۇ: زۇفۇرقىدەك ئېيتىلغاندا، تولۇن ئاي ۋاخ-تىدا يەرنىڭ ئاي بىلەن قۇياش ئوتتۇرىسىغا كېلىپ قېلىشى ئې-تىجىسىدە ئاي تۇتۇلىدىكەن، ئۇنداق بولسا، ئۇنىڭ ئەكسىچە، يېڭى ئاي ۋاقتىدا ئاي يەر بىلەن قۇياش ئوتتۇرىسىغا كېلىپ قالغاندا، قۇياشمۇ تۇتۇلسا بولمايتتىمۇ؟ مۇنداق بولغاندا بىز ھەر

ئايدا بىر قېتىم ئاي ۋە قۇياش تۇتۇلغانلىقىنى كۆرگەن بولمايتتىق.  
مۇ؟ لېكىن نىمە ئۈچۈن ئاي ۋە قۇياشنىڭ تۇتۇلۇشىنى زىل  
بويى ئاسانلىقچە ئۇچراتقىلى بولمايدۇ؟



يەرنىڭ قۇياش ئەتراپىدا، ئاينىڭ يەر ئەتراپىدا ئايلىنىشى.  
سىلەرنىڭ بۇ سۇئاللىقلار توغرى بولسىمۇ، لېكىن ئەمەلدە  
ئەھۋال ئۇنداق بولمايدۇ، بۇنىڭ سەۋىيىسى نىمە؟  
ئاسترونوملار: ئاينىڭ يەر ئەتراپىدا ئايلىنىدىغان ئوربىتى-  
سىنىڭ يەرنىڭ قۇياش ئەتراپىدا ئايلىنىدىغان ئوربىتىسى بىلەن  
بىر تۈز سىزىق ئۈستىدە بولماستىن، سەل يانتۇ ئىكەنلىكىنى  
تەكشۈرۈپ چىقتى. شۇنىڭ ئۈچۈن مەيلى ئاي قۇياش بىلەن  
يەر ئوتتۇرىسىدا بولمىسۇن، مەيلى يەر قۇياش بىلەن ئاينىڭ  
ئوتتۇرىسىدا بولمىسۇن، ئۇلار ئاسانلىقچە بىر تۈز سىزىق ئۈستى-  
تىدە ئۇچرىشالمايدۇ، ئاي بىلەن قۇياشنىڭ ھەر ئايدا بىر قېتىم  
تۇتۇلمايدىغانلىقىنىڭ، شۇنىڭدەك ئاي تۇتۇلۇش بىلەن قۇياش  
تۇتۇلۇشىنىڭ نىمە ئۈچۈن زىل بويى ئاسانلىقچە ئۇچرىمايدى-  
غانلىقىنىڭ سەۋىيىسى ئەنە شۇ.

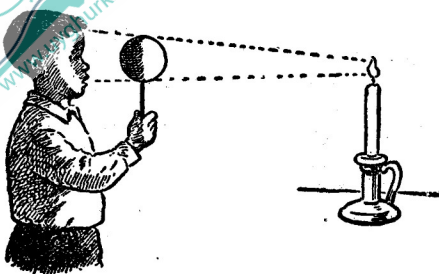




ئاي تۇتۇلۇشى ئۈستىدە كىچىك تەجرىبە

ئەگەر ئاينىڭ تۇتۇلۇش سەۋەپلىرى توغرىسىدا يەنە چۈ-  
شەنمىگەن يېرىڭلار بولسا، بىز ئاددىي كىچىك بىر تەجرىبە  
ئۆتكۈزۈپ كۆرەيلى.

شام يورۇغنى قۇياش، پوڭزەكنى ئاي، ئۆزىمىزنىڭ بېشىنى  
يەر شارى دەپ پەرەز قىلايلى، ئەگەر بېشىڭىز شام يورۇغى  
بىلەن پوڭزەكنىڭ ئوتتۇرىسىدا ۋە ئۇلار بىلەن بىر تۈز سىزىق  
ئۈستىدە بولسا، بېشىڭىز شام يورۇغنى توسۇۋېلىپ پوڭزەككە  
يورۇق چۈشمەيدۇ. مانا بۇ ئاي تۇتۇلۇشىنىڭ سەۋىيىدۇر. ئەگەر  
پوڭزەك ئىگىز ياكى پەسرەك تۇتۇلسا، ئۇ، ئاينىڭ يەر ئە-  
راپىنى ئايلىنىش يولىدا سەل يانتۇلۇق بارلىغىنى كۆرسۈتۈدۇ،  
بۇ، يەر شارى قۇياش بىلەن ئاي ئوتتۇرىسىدا بولسىمۇ، ئاي  
تۇتۇلمايدىغانلىغىنى بىلدۈرۈدۇ. شۇنىڭدەك پوڭزەكنى شام بىلەن  
بېشىڭىزنىڭ ئوتتۇرىسىغا توغرىلىشىڭىز قۇياش تۇتۇلۇشىنى تەجرىبە



قۇياش تۇتۇلۇشى ئۈستىدە كىچىك تەجرىبە

قىلىش مۇمكىن.

بۇنىڭدىن شۇنى كۆرگىلى بولىدىكى، ئاينىڭ تۇتۇلۇشى بىلەن قۇياشنىڭ تۇتۇلۇشى قارىماققا ئاجايىپ بىر ھادىسە بولۇپ كۆرۈنىمۇ، لېكىن ھەقىقەتتە ئۇ ناھايىتى ئاددىي ۋە ئادەتتىكى تەبىئىي ھادىسە بولۇپ، ئۇلارنىڭ ھەممىسى ئالدىن ھېساپلاپ چىقىرىلغان. ئاسترونوملىرىمىز قۇياش ۋە ئاينىڭ نۇرغۇن ئىد-لاردىن كېيىن قانچە قېتىم تۇتۇلۇدىغانلىقىنى، تۇتۇلۇدىغان كۈنىنى، ۋاختىنى ۋە ئورنىنى ئالدىن ھېساپلاپ چىقىلالايدۇ، ئۇلار شۇنداق توغرى ھېساپلايدىكى، بىر مىنۇتمۇ ئۇياق - بۇياق بولمايدۇ، دېيىشكە بولىدۇ.

ئەمما ئوتتۇرىدە ئاي ۋە قۇياش تۇتۇلغاندا خەنسۇ خەلقى ئىچىدە نۇرغۇن كىشىلەر بۇنى ئاسماندىكى «ئەژدەرها» ۋە «پاقا» نىڭ ئاي بىلەن قۇياشنى زۇتۇشى دەيتتى. شۇنىڭ ئۈچۈن

ئۇلار جاڭ ئۇرۇپ، داس داراڭلىتىپ «ئەژدەرها» ۋە «پاقا» نى قورقۇتۇپ قاقچۇرماقچى بولۇشانتى؛ يەنە بەزىلەر خۇداغا ئىلتىجا قىلىش، ئەۋلىيالارغا باش ئۇرۇش، شاڭ كوپ دۇرۇپ باش ئۇرۇش ئىشلىرى بىلەن ئاۋارە بولاتتى. ئەمدى ئويلاپ باقساڭلار بۇنىڭ ئۈزىگە - ئۈزى ئاۋارىچىلىق تېپىشتىن باشقا نەرسە ئەمەس ئىكەنلىكىنى بىلىۋالسىلەر.

## 11. ئايغا ساياھەت

بالىلار، بىز ئاي توغرىسىدىكى ھىكايىمىزنى تۈگەتتۈك، سىلەر ئاي توغرىسىدا نۇرغۇن بىلىملەرنىمۇ بىلىپ ئالدىڭلار، لېكىن يەنە بەزىلىرىڭلارنىڭ بۇنىڭغا قانائەت قىلماي، مۇنداق ئويلىشىڭلار مۇمكىن: ئايغا — بۇ سىرلىق دۇنياغا كۈنلەرنىڭ بىرىدە چىقىپ ئويىناپ كېلەلگەن بولساق قانداق مەزە بولاتتى؟ خوپ، قېنى ئەمەسمە بىز ئايغا چىقىپ ساياھەت قىلىپ كۆرەيلى! لېكىن ئالدىرىماڭ، ئايدا ھاۋا بولمىشقا، سەپەرگە چىقىشتىن ئىلگىرى ھەر بىرىمىزنىڭ كېسلوروت قاقچىلىقلىشىنى ئۇقتۇماسلىقىمىز لازىم. شۇنىڭدەك ئۈچىمىزغا سۇئاستى كىيىملەردەك ئالاھىدە ئىشلەنگەن كىيىملەرنى كىيىشىمىز ۋە يۈزىمىزگە ماسكا (نىقاپ) تارتىۋېلىشىمىز لازىم. چۈنكى ئايدا ھاۋا قاتتىق ئىسسىق ۋاختلاردا پۈتۈن بەدەنلىرىڭىز قىزىپ كېتىدۇ، سۈۋىغان

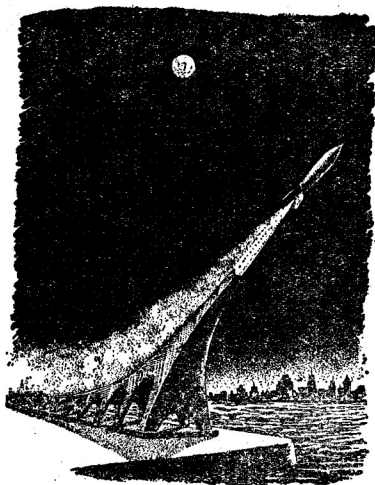
ۋاختىلاردا مۇزلاپ كېتىدۇ. بۇ ئالاھىدە ئىشلەنگەن كىيىملەر ۋە ماسكىلار ئىسسىق - سۇۋۇقنى تەڭشەيدىغان جۇسۇمىيەتكە ئىگە بولۇپ، ئۇ ئادەمنىڭ بەدىنىنى مۇھاپىزەت قىلدۇ. بۇلاردىن باشقا يەنە يىتەرلىك ئوزۇق ۋە سۇ ئېلىۋېلىشىمىز لازىم، ئايدا تاشتىن باشقا بىر تېمىم سۇ ۋە يېگىدەك ھېچنەرسە يوق.

تەييارلىق پۈتكەن بولسا، بىز ئەمدى راكېتقا چىقايلى (ئايدا چىقىپ ساياھەت قىلىشتا ئاېىروپىلان كارغا كەلمەيدۇ، چۈنكى ئۇ ناھايىتى ئاستا ئۇچۇدۇ؛ شۇنىڭدەك ھاۋا بولمىسا ئۇچالمايدۇ). راكېتا ئىنسانلارنىڭ ئايدا ساياھەت قىلىشى ئۈچۈن ئالاھىدە ئىشلەنگەن؛ كېلىچەكتە بىز بۇنىڭ بىلەن باشقا پىلانىتە - لارغىمۇ ساياھەت قىلىمىز. شۇنىڭ ئۈچۈن بۇ راكېتنىڭ تۈ - زۇلۇشىدىن ھەرگىز ئەندىشە قىلماسلىقىمىز كېرەك، ئۇ شۇنداق مەزمۇت ۋە مۇكەممەل ئىشلەنگەنكى، بىزنى ئايدا ناھايىتى تېپ - تېپ ۋە ناھايىتى ئازادە ئېلىپ چىقىدۇ.

راكېتا ئۇچتى، ئۇ نىمىدىگەن تېز ئۇچۇدۇ! رىداكتۇ ئاېى - رويپلانمۇ خېلى تېز ئۇچۇدۇ، لېكىن بۇ رىداكتۇ ئاېىروپىلاندىنمۇ نەچچە نون ھەسسە تېز ئۇچۇدىكەن!

ئاي بىلەن يەر شارىنىڭ ئارىلىقى 380 مىڭ كىلومېتىردىن ئوشۇق، لېكىن بىزنىڭ راكېتىمىز بىر نەچچە ئون سائەتتلا ئايدا ساق - سالامەت يېتىپ باردى.

بالىلار، بىز ھازىر ئايدا چىقتۇق، ئەمدى بىز توۋەندىكى



ئاجايىپ ۋە قىزىق  
ئىشلارنى كۆرۈمىز.  
ھەممىدىن ئاۋال،  
بەدىنىمىزنىڭ ئېغىر-  
لىقى دەرھال يېنىك-  
لەپ ئەسلى ئېغىرلە-  
غىنىنىڭ  $\frac{1}{6}$  ىگە چۈ-  
شۇپ قالدۇ. ئەگەر  
يەر شارىدا 48 جىڭ  
كەلگەن بولسىڭىز  
ئەمدى ئايدا ئاران 8  
جىڭ كېلىسىز.

ئاپا چىقىدىغان راکېتا

پاھ! بۇ نىمىدە-

كەن كارامەت! ماڭساق پۇتلىرىمىز خۇددى پوڭزەكتەك بىر  
سەكرەپ 5،6 قەدەم يەرگە كېتىدۇ. زۇگۇرسەك تېخىمۇ يېنىك-  
لەپ خۇددى ئۇچۇپ كەتكەندەك بولۇمىز.

بىز پۇتۇن بەدىنىمىز كۈچكە تولۇپ كەتكەندەك ھىس  
قىلدۇق، ئايدىكى چوڭ تاشلارنى تۇتۇپلا كۆتۈرۈپ كېتەلەيمىز،  
ئەجەپلىنەرلىكى شۇكى، يەر شارىدا 30 جىڭ نەرسىنى كۆتەر-  
گىلى بولسا، بۇ يەردە 180 جىڭ نەرسىنى كۆتەرگىلى بولۇدۇ!  
ئىگىزگە سەكرەش كىشىنى تېخىمۇ ھەيران قالدۇرۇدۇ،

بۇرۇن بىر مېتر ئىگىزلىككە سەكرىگەن كىشى، ئەندى 6 مېتر ئىگىزلىككە سەكرەيدۇ، بۇ خۇددى بىر سەكرەپ مىككى قەۋەت ئىمارەتكە چىققان بىلەن باراۋەر كېلىدۇ. پاھ! ئايدا ھەممە ئادەم خۇددى قۇشتەك يېنىكلەپ، كۈچلۈك پالۋان ۋە تالانتلىق تەنھەركەتچىلەردىن بولۇپ كېتىدىكەن، بۇ زادى نىمە كارامەت؟

بالىلار، بۇنىڭ قىلچە ئەجەپلىنەرلىك يېرى يوق. بىز زۇقۇردا، ئاينىڭ يەر شارىدىن يېنىك ئىكەنلىكىنى، ئۇنىڭ تارتىش كۈچى يەر شارىنىڭ تارتىش كۈچىنىڭ  $\frac{1}{6}$  گە توغرى كېلىدىغانلىقىنى ئېيتىپ ئۆتكەن ئىدۇق. شۇڭا يەر شارىدا 6 جىڭ كەلگەن نەرسە ئايدا بىر جىڭ كېلىدۇ<sup>①</sup>. ئاينىڭ تارتىش كۈچى يەر شارى تارتىش كۈچىنىڭ  $\frac{1}{6}$  گە توغرى كېلىدىكەن، بىزنىڭ كۈچىمىزمۇ سۆزىمىز 6 ھەسسە ئاشىدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن سىز يەر شارىدا 30 جىڭ نەرسىنى كۆتۈرەلىسىڭىز، ئايدا 180 جىڭ نەرسىنى كۆتۈرەلەيدىغان بولىسىز؛ يەر شارىدا بىر مېتر ئىگىزلىككە سەكرىيەلىسىڭىز، ئايدا 6 مېترگە سەكرىيەلەيسىز.

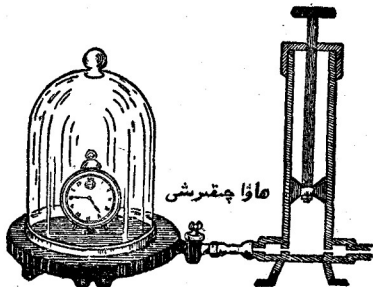
① شۇنى چۈشۈنۈش كېرەككى: يەر شارىدىكى نەرسىلەردە شۇنىڭ ئۈچۈن ئېغىرلىق بولىدىكى، بۇ، يەر شارىنىڭ تارتىش كۈچىنىڭ ئۇلارنى تارتىپ تۇرغانلىقىنىڭ سەۋىيىسىدۇر. ئەگەر سىزنىڭ ئېغىرلىقىڭىز 50 جىڭ ياكى 100 جىڭ بولسا، بۇ دېمەك سىزنى يەرنىڭ شۇن

يەنە شۇنداق قىزىق ئىشلار ئۇچرايدىكى، ئايدا سەكرىشپ ئوينىساقمۇ، قاقاھلاپ كۈلسەكمۇ، ھېچقانداق ئاۋاز چىقمايدۇ. سىز بىر دوستىڭىزنى چاقىرىپ ھەر قانچە ۋاقىرىسىڭىزمۇ ئاۋازىڭىز چىقمايدۇ، كېيىن ھەممە ئادەمدە ئەھۋال شۇنداق ئىكەنلىكىنى سېزىۋالسىز. شۇنىسى ئاجايىپكى، ئايدا ھەممە ئادەم گاچا ۋە گاس بولۇپ قالىدۇ، بۇ يەنە قانداق كارامەت؟ ئەندىشە قىلماڭلار، بىز راستىنلا گاچا ياكى گاس بولۇپ قالغىنىمىز يوق. بۇنىڭغا ئايدا ئاۋاز تارقىتىدىغان ھاۋانىڭ يوقلىقى سەۋەپ بولماقتا، خالاس.

چۈنكى، ئاۋاز ھاۋانى ھەركەتلەندۈرگەندىلا ئاندىن ئۇ تارقايدۇ ۋە قۇلغىمىزغا كېلىپ كىرىدۇ. ئايدا ھاۋا بولمىشقا ئاۋازنىڭ بولۇشىمۇ مۇمكىن ئەمەس. شۇنىڭ ئۈچۈن ئايدا بىر ئادەم سىزنىڭ قۇلۇغىڭىزغا كېلىپ دۇمباق چالسا، ھەتتا زەمبىرەك ئاتىسىمۇ سىزگە ھېچقانداق ئاۋاز ئاڭلانمايدۇ.

شۇنىسى ئاجايىپكى، ئايدىكى ئاسمان يەردىكى ئاسمانغا ئوخشاشمايدۇ. يەر شارىدا كۈندۈزى ئاسمان ھاۋارەڭ بولۇدۇ، توپ-توپ پاختىدەك ئاق بۇلۇتلار يۈزۈپ تۇرۇدۇ. لېكىن ئايدا كۈندۈزى ئاسمان قاراڭغۇ بولۇدۇ، ھەممە تەرەپكە ئۆزى چىچىپ تۇرغان قۇياش بىلەن ئاسماننى قاپلىغان بۇلۇتلار قارا مەخمەل چىلىك كۈچى تارتىپ تۇرۇدۇ دېگەن سۆز. يەردە تارتىش كۈچى بولمىسا، يەر شارىدىكى ھەممە نەرسىدە ئېغىرلىق بولمىغان بولاتتى.

دەك ئاسمان پەردىسىدە بىرلا ۋاختتا پەيدا بولۇدۇ. پاه،  
نەمە دېگەن ياخشى، بىز مۇنداق چىرايلىق ئاسماننى ھېچقا-  
چان كۆرۈپ باققان ئەمەس.



ھاۋاسى چىقىرىپ تاشلانغان ئەينەك قاچىدىكى سائەتنىڭ ئاۋازى  
ئاڭلانمايدۇ.

ئامىترونوملار مۇنداق چۈشەندۈرۈدۇ: ئايدا كۈندۈزى  
ئاسماننىڭ قاپ - قارا بولۇشىنىڭ سەۋىيىسى شۇكى، ئەسلىدە ئايدا  
قۇياش نۇرىنى تارقىتىدىغان ھاۋا يوق، يەر شارىنىڭ ئەڭ زۇ-  
قۇرى قىسمىدىمۇ ئەھۋال شۇنداق. سوۋېت ئېكسپېدىتسىيىچىلىرى  
دېرنىژابل بىلەن 21 كىلومېتىر ئىگىزلىككە چىققاندا يەر شارىدىكى  
ئاسماننىڭمۇ ئوخشاشلا قاراڭغۇ ئىكەنلىكىنى كۆرگەن.

ئايدا قۇياش نۇرىنى تارقىتىدىغان ھاۋا بولمىغاچقا كۆزىمىز  
چېقىلىپ ئاينىڭ قۇياش نۇرى چۈشكەن جايغا كۆز ئېچىپ قا-  
رىيالمايمىز، قۇياش نۇرى چۈشمىگەن جايلار مەڭگۈ قاپ - قاراڭغۇ



بولۇپ ھېچنەرسە كورگىلى بولمايدۇ.

بىز ئايدا تۇرۇپ ئاسمانغا قارىغىنىمىزدا، ئايدىكى ھاۋا بوشلۇغىدىنمۇ بىر «ئاي» كورۇندى. لېكىن بۇ «ئاي» نىڭ دىنا-مېترى بىز يەر شارىدا تۇرۇپ كورگەن ئايغا قارىغاندا تورت ھەسسە چوڭ؛ ئۇنىڭ يورۇغلۇغىمۇ يەر شارىدا تۇرۇپ كورگەن ئاينىڭ يورۇغىدىن بىر نەچچە ھەسسە ئوشۇق. بۇ ئاي قاراڭمۇ ئاسمان بوشلۇغىدا مۇئەللەق ئېسىلىپ تۇرغىنى ھالدا غايەت زور ۋە يورۇق بولۇپ كورۇنەتتى.

لېكىن بىز بىردەم ھەيران بولساقمۇ، دەرھال چۈشۈنۈۋال-دۇق - دە (ئاۋاز ئاڭلانمىسىمۇ)، «ئۇھۇ! يەر شارىنى كوردۇق» دەپ ھەممىمىز تەڭ ۋاقىراۋەتتۇك.

بىز يەر شارىغا ناھايىتى سىنجىلاپ قارىدۇق، چۈنكى بۇ ناھايىتى ئاز ئۇچرايدىغان پۇرسەت ئىدى، لېكىن قانچىكى سىنجىلاپ قارىمايلى، يەر شارى ھامان تۇمانلىق كورۇنەتتى، ئۇ بىز يەر شارىدا تۇرۇپ كورگەن ئايغا ئوخشاش ئېنىق ئەمەس ئىدى.

مەلۇمكى، بۇ يەر شارىنى بىر قەۋەت قېلىن ھاۋا ئوراپ تۇرغانلىغىنىڭ سەۋىيىسىدۇر.

بىز «ئەگەر ھاۋا سۇپ - سۈزۈك بولغان بولسا قانداق ياخشى بولغان بولاتتى» دەپ ئويلىدۇق. ئەگەر ھاۋا تامامەن سۈزۈك بولۇدىغان بولسا، ئۇۋاختىمۇ يەر شارىدا ئايغا ئوخشاش تۇرغۇن

تۇتۇق ۋە ئوچۇق داغلارنىڭ بارلىقىنى چوقۇم كۆرەلەيتتۇق،  
ئۇنىڭ ئۈستىگە يەرشارى ئايدىن چوڭ بولغاچقا ناھايىتى ئوچۇق  
كۆرۈنەتتى، ئۆزىنىڭ كۆكۈش نۇرى بىلەن پاقىراپ تۇرغان  
كەڭ تېچ ئوكياننى، مەڭگۈ قار-مۇزلار بىلەن قاپلىنىپ ياتقان  
شمالىي قۇتۇپنى، سىسقى ۋە ياپ-يېشىل تروپىك ئورمان  
زونىلىرىنى، شۇنىڭدەك سۇيۇملۇك ۋە تىنىمىزنىڭ ۋە دۇنيانىڭ  
بىرىنچى ئىگىز چوققىسى—جۇمۇلاڭما چوققىسىنى كۆرگەن  
بولاتتۇق. لېكىن ھازىر قېلىن بىر قەۋەت ھاۋا قاتلىمى ئوراپ  
تۇرغاچقا بىز ھېچنەرسىنى كۆرەلمەيمىز.

بىز ئايدىكى ئاسمان بوشلۇغىدا كۆپ نەرسىلەرنى كۆردۇق،  
ئاينىڭ ئۈستىدىكى ھالقا شەكىلدىكى تاغلارغا ۋە ئىگىز تاغ-  
لارغا بېرىپ بوينىدۇق. ئايدا ھاۋا بولمىغاچقا تاغدىكى تاش-  
لارنى يېمىرىدىغان بوران، شەبنەم، يامغۇر، قار يوق ئىكەن،  
بۇ يەردىكى تاغلار خۇددى قوزۇقتەك ئاسمانغا قادىلىپ تۇرۇپ-  
تۇ، بىز يەر شارىدا ھېچقاچان مۇنداق ئىگىز تاغلارنى كۆر-  
گەن ئەمەس.

بۇ تاغلار شۇنداق تىك بولسىمۇ، لېكىن بەدىنىمىز ناھايىتى  
يېنىك بولغاچقا تاقىما ناھايىتى ئاسان چىقىپ كەتتۇق. بىز  
بۇ ياردىن ئۇ يارغا، بۇ تاغ چوققىسىدىن ئۇ تاغ چوققىسىغا  
خۇددى كىيىكتەك سەكرەپ ئۆتتۇك، ھېچقانداق كۈچ سەرپ  
بولغاندەك تۇيۇلمىدى؛ ئەگەر يەر شارىدا بولغان بولساق، ئال-

لىقچان تەلەپ - پىشىپ ، ھاسىراپ - ھومۇدەپ ھالىمىزدىن  
كەتكەن بولاتتۇق .

ئايدا ھالقا شەكىلىدىكى تاغلار ناھايىتى كۆپ ، بۇ يەردە  
بىر چوڭ ھالقا شەكىلىدىكى تاغ بولسا ، ئۇ يەردە يەنە بىر  
كىچىك ھالقا شەكىلىدىكى تاغ بار ، ساناپ تۈگەتكىلى بول  
مايدۇ . بۇ يەردىكى تاغلار خۇددى دەريەردىدەك ئوراپ  
تۇرۇدۇ ، ئوتتۇرىسى تۈزلەڭلىك ھالقا شەكىلىدىكى تاغ دەپ  
ئېيتىلىشىنىڭ سەۋىيىمۇ شۇ ئىكەن .

بىز يەنە ئايدىكى ئاتاغلىق ئالىپ تاغ تىزمىلىرىنىڭ ئالىپ  
كانتونلىرىنى (يانلىرى تىك چۈڭقۈر جىرالار) ئېكىسكۇرسىيە  
قىلدۇق . بۇ كانتونلارنىڭ ئىگىزلىگى 300 مېتىر كېلىدۇ ، بۇگو-  
ياكى ئىھاتە تاملارغا ئوخشاش تىك كۆتۈرۈلۈپ تۇرۇدۇ ، ئۇ-  
نىڭ بىر ئۇچى توپ - توغرى ئۇپۇققا قەدەر سوزۇلۇدۇ . رېۋا-  
يەتلەرگە قارىغاندا ، بۇنىڭ ئۇزۇنلىقى 100 كىلومېتىردىن ئاشار-  
مىش . بۇنداق زور كانتوننىمۇ يەر يۈزىدە ئۇچراتقىلى بولمايدۇ .  
بىز ئايدا بىر كۈن ئوينىدۇق . يەر شارىدا بولساق بۇ  
ۋاختىدا كەچكى تاماق يېگەن بولاتتۇق . لېكىن شۇنسى ئەجا-  
يىكى ، بۇ يەردىكى قاراڭغۇ ئاسماندا قۇياش نۇرى يەنە داۋام-  
لىق كۈچلۈك چۈشۈپ تۇرۇدۇ ، تۇرقىغا قارىساق ، يەنە بىر  
قانچە كۈن داۋاملىق يورۇتۇدىغاندەك كورۇنۇدۇ . چۈنكى ئۇ  
يەنە ئوخشاشلا ئاسماننىڭ قاپ ئوتتۇرىسىدا تۇراتتى ، ھېچ

دەم ئالدىغاندەك ئەمەس ئىدى.

بۇنىڭ سەۋىيىسى نىمە؟ بىز بۇنى دەرھال ئويلاپ ئاپتۇق.  
ئاينىڭ ئوز ئوقى ئەتراپىدا ئايلىنىش سۈرئىتى ئاستا بولغاچقا،  
ئۇ يەر شارىغا ئوخشاش سۈتكىسىغا بىر ئەمەس، ئېسىغا ئارىلاش  
بىر قېتىم ئايلىنىدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن ئايدا پەقەت ھەر ئايدا بىر  
كېچە كۆندۈز بولۇدۇ؛ بىر كۈندۈز ئىككى ھەپتىدىن ئوشۇغراق  
سوزۇلۇدۇ، قۇياش چىقىپ چۈشكەچە بىر ھەپتە، چۈشتىن  
قۇياش ئولتۇرغىچە يەنە بىر ھەپتە ئوتۇدۇ؛ بىر كېچىمۇ ئىككى  
ھەپتىدىن ئوشۇغراق سوزۇلۇدۇ.

راستىنى ئېيتقاندا، ئايدا ئادەمنى ئەجەپلەندۈرۈدىغان  
يېڭى نەرسىلەردىن باشقا بىزنى قىزىقتۇرغىدەك ھېچنەرسە يوق.  
ھەممە يەرلەر كىشىنى زىربىكتۈرگىدەك جىم - جىت قاقاس دالە  
لاردىن، جانسىز تاش تاغلاردىن ئىبارەت بولۇپ، بۇ سۈرلىك  
مەنزىرە ئادەمنىڭ قورققىسىنى كەلتۈرۈدۇ. ئۇ بىز ياشاپ تۇرغان  
يەر شارىغا زادى ئوخشىمايدۇ.

بىز ھەممىمىز: «ئەمدى كېتەيلى!» دەپ ئويلىدۇق. شۇنىڭ  
بىلەن راكېتىغا قايتىپ كەلدۈك. بۇ غەلىتى نەرسە بىزنى ئايدا  
گېلىپ چىقىپ ئويناتتى؛ ئەمدى يەنە بىزنى ئوز بويىمىز - يەر  
شارىغا گېلىپ چۈشتى.

★

★

★

بالىلار، مېنىڭ زۇقۇرىدا ئېيتقانلىرىم خىيالى ياكى ئورۇن -

سىز سۆزلەر ئەمەس، ئۇنىڭ ئىلمىي ئاساسى بار. ئالىملارمىز ئايفى ساياھەت قىلىش تامامەن مۇمكۈن، ھەمدە بىز يالغۇز ئايفى چىقىپ مېھمان بولۇپلا قالماستىن، كېلىچەكتە مارس، ۋېنېرا، ھەتتا ئەڭ ئىراقتىكى يۇلتۇزلارغىمۇ ساياھەت قىلىمىز! دەيدۇ. لېكىن بىزنىڭ ئالىملارمىز ئايفى ۋە قۇياش سىستېمىسىدىكى ① باشقا پلانىتلارغا چىقىش ئۈچۈن ھەركەت قىلىشتا ئېكس-كۇرسىيە قىلىش ياكى ئاجايىپ - غارايىپ نەرسىلەرنى كۆرۈش ياكى تاماشا قىلىشنى كۆزدە تۇتمايدۇ، بەلكى بىز ھازىر تېخى بىلمەيدىغان ياكى تېخى ناھايىتى ئاز بىلىدىغان تەبىئىي ھادىسىلەرنى تېپىش، شۇنىڭ بىلەن بۇ تەبىئىي ھادىسىلەرنى يەنىمۇ ياخشى ئىگىلەپ ۋە ئۇلاردىن پايدىلىنىپ ئىنسانىيەت ئۈچۈن بەخت يارىتىشنى كۆزدە تۇتۇدۇ.

كېلىچەكتە بىز ئىنسانلار يالغۇز يەر بىلەن ئاينىڭلا ئىگىسى بولۇپ قالماستىن، بەلكى پۈتۈن ئالەمنىڭ ئىگىسى بولىمىز. بالىلار، پەننىڭ تەرەققىياتى چەكسىز، جۈملىدىن ئىنسانلارمۇ تەبىئەتتىن پايدىلىنىدىغان ۋە ئۇنى بويىسۇندۇرۇدىغان تۈگۈمەس - پۈتمەس كۈچكە ئىگە. شۇنىڭ ئۈچۈن بۇ ئۇلۇق غايە كېلىچەكتە چوقۇم ئەمەلگە ئاشىدۇ.

---

① قۇياش سىستېمىسىدا يەردىن باشقا، يەنە مېركۇرى، ۋېنېرا، مارس، يوپىتېر، ساتۇرن، ئۇران، نېپتۇن، پلۇتونلارمۇ بار.

كىتاب نومبىرى: 293 (4) 1344

## ئاي ھەققىدە چۈچەك

ئاۋتورى: شۇي چىڭسەن.

رەسساملار: جاۋبەيسەن، سى مىڭلەر.

تەرجىمە قىلغۇچى: غوپۇر جان ئابدۇرېيىم.

تەرجىمىنىڭ مۇھەررىرى: قاسىم ئارىشېۋ.

كوررېكتورى: مەخسۇت ھېيت.

مىللەتلەر نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر قىلىندى.

ئادرېس: بېيجىن گوزىجەن 54 - قورال.

بېيجىن شەھەرلىك ئەخبارات ۋە نەشرىيات باشقارمىسى رۇخسەت

قەغەزى نومبىرى: «ن - 047»

مەركىزىي مىللەتلەر مەتبەئەسىدە بېسىلدى.

شىنخۇا كىتاپ ماگازىنى تەرىپىدىن تارقىتىلدى.

1958 - ۋىلى يانۋاردا بېيجىندە بىرىنچى قېتىم نەشر قىلىندى.

1958 - ۋىلى يانۋاردا بېيجىندە بىرىنچى قېتىم بېسىلدى.

فورمات:  $780 \times 1092 \frac{1}{32}$  م.م. ھەجىمى: 2 باسما تاۋاق.

تىراژى: 3,600 - 1 باھاسى: 10 پۇڭ.

بىرلەشمە نومبىرى: M13049 ئۇيغۇرچە 8.

書號:1344(4)293

**月亮的故事**

(維吾爾文)

徐青山著

趙白山、斯明繪圖

吾普爾江翻譯

哈斯木校訂

买合苏提校对

民族出版社出版

地址:北京國子監街54號

北京市書刊出版業營業許可證出字第047號

中央民族印刷厂印刷

新华書店发行

1958年1月北京第一版

1958年1月北京第一次印刷

780×1092 1/32 印張2

印數:1—3,600冊 定價:一角

統一書号: M13049·維 8